

# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik hétfőn és csütörtökön.

Legnagyobb árak: Egyszer éven 10 korona, félévén 5 korona, Negyedéven 2 korona 50 fill. — Egyszer szám ára 10 fill.

Feladó neve: KÁROLY GYULA

Főszerkesztő: KEMÉNY LASZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatali Osztály I.

Telefon: 182. — Hirdetések díjazásba szerint.

Felhívjuk olvasóink szíves figyelmét, hogy az előfizetési összegeket minél előbb szíveskedjenek a „ZALAI KÖZLÖNY” kiadóhivatalába beküldeni, hogy a lap szétküldése fennakadást ne szenvedjen. E lap előfizetési ára: Egy évre 10 kor. Negyedévre 2 kor. 50 fill.

## Az olvasókhöz.

Hazánkban a közérzés ma az elégedetlenség, a nyugtalanság és csaknem a reménytelenség tünetei közt bányódik. A sajtó a maga ríkító színeivel e közérzésnek szinte torzképpét rajzolja meg. E napról-napra, hétről-hétre ismétlődő pillanatfelvételek egyre nővelik a zavart az elmékben és szívekben és a nemzetet sötétlétővá teszik.

Terjedőben van a pesszimizmus, mindinkább nagyobb a fogékonyság, a baljóslatok, a valószínűtlenségek, a hiteltelenségek, a képzeltségek iránt. A rossz könnyebben talál hitelt, mint a jó; a közfigyelem inkább áll a

rombolás, mint a komoly munka. A nemes törekvések és a szelplőtlen példák hatása alatt. A nemzet e szokatlan, rendellenes lelkiállapotának a sajtó nemcsak tükré, de részben okozója is.

E néhez időjárásban a hazafias sajtó feladata szembeszállni a mesterkéltlen szított reménytelenséggel, rémlátással és színeli köztétségesséssel. A gondviselés a mai nemzedék vállaira óriási terheket, nemzedékekre kiható társadalmi feladatot rótt. Magyarország ujájtéremése ez a feladat. A Zalai Közlöny a nemzet e korszakakotó erőmegfejtésében részt kér és részt is akar venni. vidéki útján biztatója, utmutatója, fegyvertársa lesz mindazoknak, akik a nemzet sorsa jobbra fordításán fáradoznak; üldözője, ellensége mindazoknak, akik kishitűségből, tudatlanságból, önérdékből és gonoszságból az ujájtéremes mag munkáját zavarják, ósárosolják és lehetetlenné akarják tenni.

Ugy érezzük, hogy a „Zalai Közlöny”-nek, mint teljesen független sajtóorganumnak a feladata nem a helyzet, a dolgok céltatos

összezavarása, kiélesítése, haszonleső érdekből és önző pártszendélyből, nem a nemzet vágyainak kigunyóléása, osalódásainak frivol kihalászlása, eseményeinek kifosztása, hanem a valóság, az akár kedvező, akár kedvezőtlen valóság bebecletes feltárása és pártatlan megítélése, hogy amlárd közvélemény és közitélet képződhessenek, mert meglevesztett közérzéssel meg a mainál kisebb feladatokra is hasztalanul vállalkoznék a mai nemzedék. Magartartásunk egyetlen szabályozója, egyetlen rugója tehát: a céljával tisztában levő, a céljaitól el nem tántorítható igaz magyar közvélemény kialakítása, irányítása és támogatása.

Az eleven életre képes társadalom képe nem hasonlítható az álló tö nyugodt, sima tüköréhez. A természetes evolucion útján levő társadalom is csupa mozgás, csupa élet. E mozgásnak, ez életnek öntudatosnak kell lennie, de nem erőszakoltnak.

A mi társadalmunk lázas tünetei igen gyakran káros állapotra mutátnak és a sajtó legtöbb esetben nem orvosságot nyújt a

## Cittának.

Nem kérek én a jövődre  
Gazdagságot, kincset.  
Azt sem kérem, hogy utadat  
Csak rózsákkal hintsed . . .

Egyszerűbb az én szívemnek  
Dobogása — vágya,  
De, ha betélt, tiedzlesz a  
Világ boldogsága

Adjon neked a magas Ég  
Bölcs, megnyugvó lelket,  
Nálad akkor boldogabbat  
A világ nem termelt!

KEMÉNY L.

## Velencében.

Irta: Lukács József.

Az ura, köznyelven szólva, — bálványozta s ő is igazán szerette ferjét.

Talán két éves házasságban gondoltak arra, hogy jó volna megőszni a ligunok városát, Velencét.

Násztra nem mehettek oda; pedig Faludné leánykorában is sokat ábrándozott — a szerelmesek városáról, a hol anyai fiatal pár éli le az együttes élet első napjait.

Mosolygó ég . . . Ringó utcák . . . Aranyos paloták . . . s dalos, öfufel-ít emberek láthatók ott s laknak Velencében. Így írták azt meg már százszor költők és regényírók s így él ez a tudat a fiatal, ábrándos leány lelkeben.

Két év óta azonban nagyot fordult a Faludék sora. Váratlanul lett a főnök ur kezébe Falud főnökönyvé a zölömi bankul. Az egyszerű tisztviselő kiemelte a szorgalma az alacsonyabb rang székességéből. Meg valami atyafiság is tolt rajta egyet. Így mondták ezt társai lassan, egymás között, ne-

hogy a főnök ur fölibe jussan valami a protekcio gyanyujából.

Nagy pénz, több, mint ezer koronát hozott es az előlépés a Faludék házába.

Nehozen is találtak magukat bele ezen nagy kapitális birtokba. Gondot okozott nekik, hogy mire fordítják majd ezt a nem várt jövedelmet.

— Én azt hiszem, — szólott Faludné, legjobb lesz, ha egy utat teszünk. Es pedig Velencébe. Tudod mennyit ábrándoztunk erről, amikor még völögyem voltál. De akkor nem mehettünk . . . Te is szegény voltál s mi sem voltunk olyan igen gazdagok. Nem mehettünk! . . . De most, nézd csak! . . . kipótöl-lyük a mult mostohaságát . . . Velencébe megyünk. Látni akarom, hogy élnék ott? ! Az a sok fiatal szerelmes! Mi is közbiz állunk még, hiszen alig néhány hónapja, hogy együtt éltünk!

S az asszonynak nem csak szava, de zeme is bezzét. Meg puha karja is oda omlott Falud vállára s annak bársonyos simasága öfufelédtté tette a fiatal ferjét.

— Igazad van! Holyrehozzuk a mutat . . . Velencébe megyünk! Ott töltünk néhány napot, vagy hetet. Amint az előléptésem jövedelme engedli!

# Osram dróflámpa



75%-os árammegtakarítás  
Ragyogó, rézér fényvel ég





A félszázad óta tennálló

## Ujlaki Tégla és Mészégető Rt.



Tessék cégünkre ügyelni!

A legkitűnőbb minőségű

## asbest palája

minden hasonló anyagot tulszárnyal! — Tűzálló,

fagyálló tetszetős és olcsó!

Anyagot szállítunk!

Fedést vállalunk!

Kérjen árajánlatot!

Raktár és képviselő:

Berger Pál cégnél, Nagykanizsán.

Kotollinok  
 dus választékban  
 jutányos árban kapható  
 Ifj. Wadits Józsefnél.

# Aspirin

tabletták

: fej és fogfájásnál, influenzánál, rheumánál stb.  
 elismert fájdalomcsillapítószer:  
 A valódi Aspirinnek sok az utánzata, azért kérjük,  
 hogy az Aspirint „Bayer” féle Aspirin tabletták  
 alakjában szerezzék be. Eredeti csomagolás  
 20 tablettát 0,5 gr. 1 kor. 20 fill.  
 Minden tablettán az Aspirin szó látható.



## Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkéntesek, vasúti és postatisztek, tüzoltók, erdőszisztek, pénzügyőrök és mindenrendű egyenruhát viselő testületek részére a legjobb és legegységesebb kiállításban.

A magas kormánytól több ezer katonai fegyvert

## Kropatschek fegyverek

■ golyóra egyszerre tölthető, a legjobb ismétlődő vadász-fegyverek.

# TILLER

MÓR ÉS TÁRSA

os. és kir. udvari szállító

Budapest, IV. ker., Vározi-utca 35

vettünk át, ennél fogva ezen kitűnő fegyvereket rendkívül előnyös árban szállítjuk és pedig:

1 darab teljesen jó Kropatschek esendőségi fegyver 20 K, 1 drb. szobli fegyver 25 K, 1 drb. ideális szép fegyver 30 K, 1 drb. Kropatschek szarony 1 K, 1 drb. fegyverszék 1 K, 1 drb. fegyverszék szélesebb és jobb 2 K, 1 drb. derekzár-táskával 3 K, 1 drb. tollnyújtó 3 K, 1 drb. élelőtöltény 10 f, 1 drb. vaktöltény 10 f, 1 drb. csavarhúzó nyéllel 20, 1 drb. töröltvas fegyvertisztatóhoz 20 fillér

## Pompás polgári ruhák

a legdivatosabb angol szövetekből, kitűnő szabások által a legnagyobb szerűben elkészítve, a jelenlegi nehéz pénzügyi viszonyokhoz arányitva olcsó árak mellett Korhó

dizsmagyar ruhák, legszebb libériák.

Johann Maria Farina

## Gegenüber dem Rudolfsplatz

oskás és a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni kölniviz-szappant, kölnivizet és pou-

deret, ha nincs rajta az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-pouder és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű eég magyarországi képviselete:



Holtzer Emil Zoltan, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezzhető be az eredeti minőség



Hungária Bank részvénytársaság Budapest IV., Koronaherceg-utca 13. Legelőnyösebben kamatoztat-takarékbetéteket könyvecskekre és folyószámlára. Gabonaneműeket, takarmányféleket a legelőnyösebben vesz és elad bizományban.

# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik hétlén és csütörtökön.

Elsőfolytató árak: Egyszeri ára 10 korona, félve 6 korona, Negyedre 2 korona 60 fill. — Egyes szám ára 10 fill.

Felolvasó szerkesztő:

KÁROLY GYULA

Főszerkesztő:

KEMÉNY LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Deák-tér 1.

Telefon: 182. — Hirdetések díjazásában szerinti.

## Auspiciumok az új évben.

Az ország pénzügyminisztere nyilatkozik az év elején "egyk pénzügyi lapban az ország pénzügyi helyzetéről.

Nyilatkozatai általában meggyugtatók. A helyzet folytonos javulását véli elképzelni az új esztendőben, jóllehet a hiteltelviszonyok még mindig szigorúak lesznek, aminek oka az, hogy Európaszerte óriási hitelek vesznek igénybe az államok.

A szuronnyerdő mindenütt hitelre ment és ezt állami kölcsönökkel kell valahogy rendezni. Arról nem is beszélve, hogy a most átalakult balkáni új országokban valóban frázis nélkül, századok mulasztását kell pótolni és ez is nyeli a pénzt. Mivel pedig a Balkán mindég drága kölcsönt tudott csak szerezni, — még pénzéből is, — lehet gondolni, hogy milyen árfolyamok mellett fog most pénzt felvenni. És a helyzet a magánkamatnál leszállítására nem vezet. De hát ezeket az ország pénzügyminisztere job-

ban tudja, mint mi és ha mégis mindezeknek mérlegelése mellett a helyzetet optimistikusan ítéli meg, akkor mindenesetre erre mérlegható okai vannak az ország teherbíró képességében, melyet a mult esztendő folyamán fényesen igazolt.

Azt mondja a pénzügyminiszter, hogy hatalmasan folytak be az adók s különösen az egyenes adóknál van nagy emelkedés, pedig tizenhárom vármegyében szörnyű katasztrófa volt és itt az adóbehajtás terén a legmesszebbmenő kíméletre van szükség az adóalanyok érdekében.

Ha pedig az ország pénzügyminisztere ekkora optimizmussal nyilatkozik, mi sem láthatjuk fekete szemüvegen át Magyarország közgazdasági helyzetét. Az ország finanszióminisztere leghivatottabb ebben a részben véleményt mondani s valóban halásak lehetünk neki, hogy a bizalomgerősítő érzelmével kezdhették meg az új évet taposni.

Más a mi gazdasági helyzetünknek aggodalmasabb része. Azt tartjuk, hogy kerek-

számban negyvenegy millió métermázs buza termett hazánkban, holott a jó termés esztendő ötven milliót szokott mutatni. Ez a kilenc millió métermázs, felette liányzik, főleg ha arra gondolunk, hogy általános meglepetésre nagy áresés következett be a termelésben minden téren. A mai munkaviszonyok mellett kifogja-e bírni a gazda? ez erősen kérdéses.

Nincs más médium ellene, mint a földet termőbbé tenni. A mult év termelési statisztikájában ami örömkeltő, azaz, hogy kataszteri holdanként az országos termésátlag hét és fél mázsa. Ez pedig nagy sor, mert eddig a hat mázsás termésátlagok jegyződtek a termelésstatistikába. És mégis gpmmi, ha arra gondolunk, hogy pl. Mezőhegyesen, a bereceeni gazdasági akadémia gazdaságában ebben az évben 18 mázsás termésátlagokat értek el, és Németországban ez a normális termés, továbbá lehetnek elragadtatva.

Az bizonyos, hogy oszudák nem történnek. Kedvező időjárás mindenesetre szükséges

## Igaz Csiki Ambrus.

— Hír a falukból. —

Igaz Csiki Ambrus nem soká vehette, Utolsó nagy pörét, ezt is elvesztette.

Most a srájában is azt fogja sajnálni, Hogy a halál ellen nem bírt apellálni.

Igaz Csiki Ambrus.

Egész életében igazabb volt másnál,

Mégsem siratta más a fiskálisánál.

Feleségét, fiát régen kitagadta,

S amicisét maradt, a templomra hagyta,

Igaz Csiki Ambrus . . .

El is prédikálta szépen a pap érte.

Négy harang két napig löböldözött érte . . .

Hanem a jó Isten ahogy én ösmervem!

— Egész bizonyosan a poklokra mégyen

Igaz Csiki Ambrus!

SZABOLCSKA MIHÁLY.

## Velenceben.

Iris: Lukács József

II.

Reggel, ragyogó nap keltével állt meg a hajó. Célud volt, — Velence előtt. Alig akartak "bíni Faludék" szeméinek, amikor a napugár özönből megpillantották a San Marcot.

Kupolájának keresztjén az aranyos gömbök úgy szórták vissza a nap sugarait, mintha igaz aranyból lettek volna. Aztán az a csodás és furcsa Doga-palota, amelynek formájához sehogyan sincs hozzazokva a kisvárosi szem! Menyi érdekes dolog!

Hát meg a gondolat! Mint dörzsolóznak ahhoz a nagy hajóhoz! Körülveszik az érkező óriást s azok szállnak az emberök a Piazza di San Marcora.

Mindgyökiben egy barátnő sült olasz áll. Az utasok sorra beleugrának a f-kete gondolákba. Nincs azok közt más-simint egy fia sem! Komoly, titokzatos valamenyit, mint az egykori velencei modor. Faludék is beszállta: ugye. Felve ugrott be az asszony meg a férje is az ingó alkalmatosságba. De itt nincs más fiakér, amely a városba haj. Az egyetlen közleke-

dégi eszköz a gondola. Ezen mennék a köznapi utra, ez az a menegőre és a temetésre is.

Egy két perc s már is célud voltak Faludék. Alig vették észre, hogy a gondola átútdott egyet és partot ért. Egy óráig, kidült gondolás kis kampós bottal buzta a kiszállóhoz a partos ár csónakot. S azután olasz módra tüstént kalapot emelt, de nem hódolatból, hanem, hogy egy kis bakcsi! kérjen. Olaszországban ez így szokás! Ott minden moxlyt megfizet az idegen.

— Faludék nem sokat értettek mindebből. De a kőr gesztus mégis csak szívukhoz hatott a szegény falusiaknak és fizettek. Pedig a gondolás is jól meghuzta őket. Lírákat vettőlük adóba a kurtá utér, amelynek pedig csak 40 centimái a takója. Nemsokára több is jött. Kiabló hordárök, toakodó hotelszolgák olaszul, franciául, némétül, sőt törve magyarul is kínáltak szives-ségüket.

S Faludék csodálkozott a velencei nép szives-ségén!

Hát még mikor a Szt. Márk térre értek! Mennyi vezetők! Mind alázatos és szolgálatra kész! Dervis módjára hajlong. Egyik több látni valót iger,

# ½ Watt - Osram-Lámpa.

Új villamos fényforrás



600 tól 1000 gyertyafényig, belső és külső világításra.  
Pótlója az (vilámpát! Szécsere ános!  
Egyzerű és olcsó szerelés!





A félszázad óta tennálló

## Ujlaki Téglá és Mészégető Rt.

A legkiválóbb minőségű

## asbest palája

minden hasonló anyagot tulszarnyal! — Tazálló,  
fagyálló tetszetős és olcsó!Anyagot szállítunk!  
Fedést vállalunk!

Kérjen árajánlatot!

Raktár és képviselő:

Berger Pál cégnél, Nagykanizsán.



Tessék cégünkre ügyelni!

Kotollinok  
dus választékban  
jutányos árban kapható  
Ifj. Wadits Józsefnél.

## Aspirin

tabletták

(fej és fogfájásnál, influenzánál, rheumánál stb.  
elismert fájdalomcsillapítószert)  
A valódi Aspirinnek sok az utánzata, azért kérjük,  
hogy az Aspirin „Bayer” féle Aspirin tabletták  
alakjában szerezzék be. Eredeti csomagolás  
20 tabletta 4,05 gr. 1 kor. 20 fill.  
Minden tablettán az Aspirin szó látható.



## Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkente-  
sek, vasniti és postatisztek tisztoók,  
erdőszisztek, penzügyörök és minden-  
rendű egyenruhát viselő testületek részére

A legjobb és legegységánsabb kiállításban.

A magas kormánnytól több ezer katonai fegyvert  
vettünk át, ennél fogva ezen kitűnő fegyvereket rendkívül előnyös árban szállítjuk és pedig

1 darab teljesen jó Kropatschek esendőrségi fegyver 20 K, 1 drb. szobh fegyver 25 K, 1 drb. ideális  
szép fegyver 30 K, 1 drb. Kropatschek szörny 1 K, 1 drb. fegyverszárj 1 K, 1 drb. fegyverszárj sze-  
lesebb és jobb 2 K, 1 drb. dorokszárj táskával 3 K, 1 drb. tollánytáska 3 K, 1 drb. éleslötlyű 10 f.  
1 drb. vaktöltény 10 f, 1 drb. csavarhúzó nyéllel 20, 1 drb. töröltvas fegyvertisztítószahoz 20 fillér.

# TILLER

MÓR ÉS TÁRSA

os. és kir. udvari szállító

Budapest, IV. ker., Vározi-utca 35. diszmagyar ruhák, legszobh líbériák.

## Kropatschek fegyverek

3 golyóra egyszerre lökhető, a legjobb ismétlé vadász-  
fegyverek.

## Pompás polgári ruhák

A legdivatosabb angol szövetekből, kitű-  
szabások által a legnagyobb szerűben elk-  
szítve, a jelenlegi nehéz pénzüviszonyok  
hoz arányitva olcsó árak mellett Korhó



Johann Maria Farina

## Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerüzletekben és  
illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni kölniviz-szappant,  
kölnivizet és pou-  
dert, ha nincs rajta  
az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott  
Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfs-  
platz Akkor sem kell elfogadni helytelen és után-  
zott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant,  
ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarc-  
országi képviselője:

Holczer Emil Zoltan, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapon azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség

Hungária Bank részvénytársaság Budapest IV., Koronaherceg-utca 13. Legelőnyösebben ka-  
matoztat takarékbetéteket könyvecskekre és folyószámlára. Gabonaműveket, takarmányféleket a  
legelőnyösebben vesz és elad bizományban.



# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik kétfől és csütörtökön.

Előfizetési árak: Egyszeri ára 10 korona, féléve 6 korona, Negyedévre 2 korona 80 fill. — Egyes szám ára 10 fill.

Feloldó szerkesztő:  
KÁROLY GYULA

Főszerkesztő:  
KEMÉNY LASZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Deák-tér 1.

Telefon: 182. — Hirdetések díjazásában szerint.

## Mi is az a kultúra?

Bár ingadozó, latározatlan értelmű kifejezés, valójában mégsem jelenthet mást, mint az életnek folyton összetettebbé való építményét, melyen az mind magasabbra nőhet, fényesebbé válhatik. Ami él, ami élő valóság, ami nem vész el, ami halhatatlan, ami a végtelenségbe visz bennünket; szóval nem más, mint a végtelen haladás.

Eleven erő az emberi lélekben, mely saját magától mindig előre tör s ha a népek egy időre megmerevednek is, a kultúra osztrakéességét el nem veszti, miként az erdek után felfedezett, elraktározott buza osztrakéességét.

Kulturátlan népet, mely megmaradt volna ősi formájában még eddig nem találta a földön, mert kulturátlan csak az állat lehet.

A kultúra az emberiség alkotása, mely lassan vagy gyorsan is fejlődhetik s melynek eleje az idők feneketlen mélyében fe-

szik, míg folytatása mindig magasabbra az ég felé törekszik s a melyét nem egyének, nem egyes nemzetek, hanem egyes korok építenek.

A kultúra legmélyebb, legrögbi pontja az, amit materialis kulturának nevezhetünk, a legmagasabbja pedig a szellemi kultúra, melynek körén belül esik az erkölcsi.

A közlekedés eszközei a materialis kultúra legfontosabb részei, melyeknek tökéletesítésén évezredek dolgoztak. Minden ország, minden város, mely megadja lakóinak az anyagi kultúra feltételeit: széles, jól vezetett utakat, kitérő és olcsó közlekedést, jó világítást, ivóvizet, majdnem a szellemi kulturát is megadta.

Mert az egész anyagi kultúra nem más, mint a szellemi kultúra továbbfejlődésének eszköze s ha az utóbbi megvan, az előbbi mind elpusztulhat, a szellemi kultúra, mely el nem vesztet, újra, épíji azokat.

A kulturának tehát valójában kétféle

jelentése lehet. Jelentheti amit az ember alkotott s jelentheti magát az alkotó erőt.

E kettőt egymástól elkülöníteni szinte lehetetlen.

A vas, a drót, szóval az anyag magában véve semmi, ha nincs szellemi erő, szellemi kultúra, amely hasznosítani tudja,

A kulturát azonban nem lehet senkinek úgy ajándéka adni, meg kell azért mindenkinek egyénileg dolgozni, szellemi átélés útján meg kell mindenkinek szereznie.

Lakhatik melletünk bármely nagy kulturájú ember, élhetünk bármely magas kulturájú városban vagy államban, az nekünk nem használ, mert a kultúra soha rea nem ragad az emberre.

Van azonban külső máza a kulturának, de ez csakugyan külső máz, amit sok őrös fejt szemévesen s vasalt nadrágos gavallér magára erőltet; de ez valóban az élet hazug színével kifestett semmi. — A kultúra számtalan eszközt, intézményt teremtett, mely megőrzésére s átadására szolgál, de

## A vándor énekel.

Oh nézd Uram, míg hozzád értem,  
Vörös rémekkel télt sötétben,  
Sokat ballottam, sokat estem,  
De azért mindig újra keltem.

Mirhával telis amphorámmal,  
Őrök titkaid szent dalával  
Jöttem messziről égve-fávo:  
Lelkem csak Lelked csökját vágyta.

De utamba jaji! sokan álltak.  
Hazug kísértők, csalfa árnyak  
Az amphorát el-eltávolították,  
Mirhámát szomján, kéjjel illák

De lásd, akkor sem veszteltem,  
Érte kemény nagy harcra keltem;  
Most itt van Uram, fogadd veled el!  
Bús utamat ne nézd, feledd el!

S ne küldj többé a vak homályba,  
Melynek oly sok a vére, árnya:  
Mert megölnék engem az éjék,  
Mielőtt hozzád visszatérek

De add nekem a nappalokat,  
A tüzéseket, harcolókat!  
Adj küzdelmet, adj nagy csatákat,  
Csak vedd a . . . kömves éjszakákat!

LIPCSEI DOMONKOS.

## Velencében.

Írta: Lukács József

IV.

Alig egy óra mult s Faludy megjött a kirándulásról. Leírta, mit látott. A nagy világördög, a hol anyai pompa és kényelem várja a pezses embereket. Tünetét tervet is készített a Canale grandén való gondolkázásra.

— Ezt a fényházt megengedjék magunknak mostan egyszer! Tudod, hogy megígértem neked otthon, esetbe a nagy esonagért . . . S egy palaszt, egy régi palotát is megnéstünk a sok híres palota sorból . . .

Az asszony ezre nagyott dobbant . . . Hátha éppen a palazzó Doriát fogják megnézni! Meglátja a herceget a saját uri környezetében. Lát egy hercegi otthon. S ábrándjai már csaknem elszabadultak, mikor a ferje megjegyezte, hogy a Sina palaszt fogják megtekinteni. Ennek freskóira és termeire a főnöke figyelmeztette. Ezt tehát föltétlenül meg kell nézniük. Ez-e a főnök urunk tartozik, aki bizonyosan megfogja kérdezni: — látta-e a Sina palotát?!

Azután az a palota most magyar kézen is van. Valamelyik Andrássy tulajdonosa.

Gondolában ültek Faludyék. Ott ringott a kis, fekete alkalmatlóság a Canale-Grande hátul. Marcona, barnára sült legény simogatta a csónak hátljáról a tenger vizét s a víz eszobanó hangja olyan különös hangulatot adott a Faludyék utjának. A kis vaporstók hullám lodraiba is bajtot néhányszor a gondola, mire annak libbenésénél ijedten kapott ura karjába

# ½ Watt- Osram-Lámpa

Uj villamos  
fényforrás



600 től 1000 gyertyafényig, belső és külső világításra.  
Pótolja az élelményt! Szépségére almos!  
Egyszerű és olcsó szerelés!



Az idegen kézzel irt és jelölgés levéllet ellátott pályaművek részükörvény eljában és minden szolam külön is leírva 1914. július hó 1-ig a „Duoatutali Dalosszövetség”-hez Szabó Árpádnak címezendők. Jutalmak: 200, 170, 130, 100 korona

— **Napközi otthonok Kaposvárott.** — Somogyvármegye szépen fejlődő szárárosában egyszerre hat napközi otthon nyílt meg a közeli napokban, melyben a munkanélküliek és azok családtagjai menedéket és meleg ételt találnak. Valóban nemes lelkekre való! hálás üdvözlések.

— **A vendek szülőföldjén.** Az alsólendvai és merasszombai járásokban a vendek vidékein már régóta erős szláv agitáció folyik, melynek szolgálatában áll az a hatalmas szláv gimnázium is, melynekben Muraszombat szomszédságában a Stájer Waresseban létesült s a hova utóbbi időben képes rojratokkal és látogatják a vendékek gyermekeit. — Mint értesítők tudósították, újabbian most fizetnek a gimnázium járjáték a vendékeket, kik a balkáni háborúk képeit osztogatják ingyen, hogy lelkesedést, szilanság a szláv nemzetiesség iránt. Vasvármegyei alsólapja az ügyen őket letartóztatva s a képeket elloboztatta. Nagyon helyesen.

— **A városi szegényügyi bizottság ülése.** A városi szegényügyi bizottság Dr. Neumann Ede elnöke alatt ülést tartott, melynek egyik pontja az 1904. szabályrendeletnek irányában való megtartása volt a másik pedig a szegényház ügye. Dr. Neumann Ede elnök sürgette a szegényház felépítését, amelyet Sajtján Gyula polgármester a kórhórház mellé szánt. Addig is azonban, míg az felépül, egy halárhozott a bizottság, hogy a telek-ut Thonka főle házat alakítsák át a szegényház céljainak megfelelően.

— **A Balaton áldozatai** Rinka eset, hogy a Balaton téli sportolói közül nem szabad áldozatot okozni, sőt legelőször az előre érdemes aranyplénnel körözték. Az ideán is alig, hogy a téli hideg eszillogó jégkérdőre vonta be a nagy tó vizét, a parti lakosság apraj-nagyja fakutára „ült” a élvezte s Balaton nyujtotta élt örömet.

Szabó Miklós szilgói fia is kedvet kapott a fakutyázásra s hogy nagy örömmel nagyokat lók a fakutyán, egyenesre beszakadt a jég s a Miklós gyereket elnyelte. Tóth József és Rafael 10—17 éves fiuk kötelekkel s botokkal utána iramodtak, hogy a vizből kimentessék; azonban ahogy egymás kezét fogva utána iramodtak, alattuk is megnyílt a jég és mindketőjüket elnyelte. Bám egy ideig állt és a jégtáblánok hemperegve többen lökték őket, azonban megmentésükre senki sem mert indúlni. — Ugyanaznap az ábrámsai öblében is egy fia fakutyázás közben a jég alá került a Balatonon.

— **Végőrhidak tisztogatása.** A kereskedelemügyi miniszter a végőrhidak tisztántartását illető rendeletet adott ki, amely szerint a végőrhidákban a megtestített vágószerzősármakon kívül más tartani nem szabad. A vágós világos rulaiban végzendő s a használatban volt ruhát külön helyiségben tartókru szekrényben kell tartani. Erendelle továbbá, hogy a közönségek tisztjnyomda kettőnk nélkül papírosban szabad csak a büst kiszolgálni.

— **A katonai győngédkedőház kibővítése.** A helybeli cs. és kir. állomás parancsnokság átirában megkereste városunk polgármestert hivatalát, értesítvén v. polgármestert, hogy a megzaprodott legénység számára nyílnak képest szűkségképen állóllott, hogy a helybeli katonai győngédkedőház 30 ágyval kibővültesse. E fontosságú szükség megkezdése kiegészítő módozatának megbeszélésé céljából egy helyes bizottság fog a célból e hó 15-án d. e. 10 órákor összejött, melyre kéri a katonai kiküldöttek mellé a városi mérnök és egy tanács megbizott kiküldetését.

bizottság dolga; de mindenesetre nagy higieniai, mint esztétikai szempontból ajánlatos volna, ha e célra egy más alkalmasabb helyiséget találna a kiküldött bizottság.

— **Szerencsétlenség.** Simon Pál 53 éves naprazsamos a Nagykanizsa melletti bagolari pusztaira jött napasámba. A répaszállás körül foglalatosszodott. A répát a vasuti állomáshoz iparvágányra szállították. Eközben az utóköz közö körül, amelyek a mellélti összenyomták Haldoklott, mikor a kórházba szállították.

— **Jég aszalás Gelsein.** Mit sem törődve Selyu uradalom munkáisi vidáman törték és a szártak a jéget a jégverembe. Pípasszó mellett észre sem vették, hogy füst máshonnan is jöhet mint a megszokott pipából. Így csak a ventőképen odaérkezett Dremmel Ferenc földirtokos észlelte, hogy a felszálló füst nagyon sokatlan üredu. S amikor a kedélyes munkásokat figyelmeztetett, azok mit sem törődve a dolgon úgy moolyogtak s csak akkor lettek figyelmesek, amikor a jégverem szálmafeldületeje a könyömlő figyelmeztetésnek mártalaka lett. A figyelmeztető Dremmel irtokos ur a dolgot nem akarván észreinteni, nyilván azt híve, hogy egy ujkor jóé aszaló gyerral áll szemben.

— **Burgonyavetőgumó beazzerése.** Az 1913. év folyamán uralkodott rendkívüli időjárás folytán az ország némely vidékén a burgonyatermes nagyrésze egyrészt már a földben rothadotlan indult, másrészt pedig a kiszedett mennyiség is oly mérőv romlásnak van kitéve, hogy az vetőmagul alig lesz felhasználható. Erre való tekintettel a földmívelésügyi miniszter intézkedést azírt, hogy a gazdáköntség jó minőségű és jaitáju burgonyavetőgumót méltányos áron kaphassák. A burgonya beazzerésével és árusításával a miniszter a Magyar mezőgazdák szövetséghez bizta meg s a szövökzettel a burgonyavetőgumót waggokormányokban a megrendelő vasuti állomásra bérmentve szállítva méter-

mázsünként 6 koronáért fogja árusítani s e célra Prof. Wohltmann, Praes Krüger és Hépehely megfellel foglalt bökölde mellett a Magyar mezőgazdák szövökzetiesezlet (Budapest, V. Alkotmány-u. 31.) intéződének, amely cég a megrendelőeseket a vetési időnyü beálltakor a rendelkezésre álló készlet erejéig beérkező sorrendjében fogasztosítani. Miután a megrendelőesek csak egész kocsai rakományokban fogadtatnak el, azok a kik kisebb mennyiséget óhajtanak venni, a megrendelőes összéállva együttesen, vagy az előjárású újta eszközölhetik.

— **Tizenöccs mássa busza egy holdon.** Örömmel jelentük, hogy a tizenöccs mássás busztermes nem Németországban volt, hanem a győnyörü állami birtokunkon, Mezőhegyesen. Onakthey is e bizonyos, hogy ezt a tizenöccs mássás busztermet a talaj megfelelő előkészítésével, kelló istállót és mütárgyasással értek el. Rendes mővelés mellett, mivel a magyarországi talajok foszforsóiban rendkívüli szegények és mivel az istálló trágyájában is foszforsó igen kevés van, — azért a mi talajunk nagy buszterméseket nem adhatnak. És ha a gazda azt akarja elérni, amit Mezőhegyesen elértek: vagyis tizenöccs mássa buszát egy holdon, akkor az istálló trágyájával mővelést mütárgyát és pedig kálitót és vegyesen szuperfoszfátot kell alkalmazni.

— **Vigyázzunk az egőségésűnkre!** Nikotímentes dohányárut (általában jövedék és különlegeség) Árusít a „Denkő R. t. Budapest, V., Szent István-tér 2. sz. — A budapesti „Bölcsészettantárgykutató Egyesület”, Budapest, VIII., Múzeum körút 6—8. sz. Tanárjelöltetek vidékre nevelőknek, internátusi felügyelőnek, tanügyi kiegészítőknak, magántitkárokak és bármely szakzsért munkák elvégzésére díjtalanul kószótt a t. nagyközönségnek. — A tarsaság árjegyzékét és leírast ingyen küld.

A VI/2 1009/13  
3

## Felhívás egy külföldi örökösei, hagyományosai és hitelezőjéhez.

1913 évi aug. hó 30-án elhunyt a nagykanizsai illetőségű állampolgárnó Wassermann Róza szül. Neumann, kereskedő neje Wien IX. Liechtensteintstrasse 45. számú lakásban anélkül, hogy utolsó rendelkezéseit meglette volna. Az 1854 évi aug. 9-ről kelt Cs. patens 137, 138 §-ai szerint R. G. B. L. No 208 az összes örökösök, hagyományosok és hitelezők kik osztrák állampolgárok vagy itten tartózkodó külföldiek, felhivatnak, igényeiket: a hagyatéokra legkésőbb 1914. évi február hó 15-ig az alant irt bíróságnál jeletessék be, ellenesetben a hagyatéok tekintet nélkül az igényekre a külföldi hatóságoknak vagy ezáltal igazolt személyeknek kiadatik.

Együttal az 1854-ik évi aug. hó 9-ről kelt Os. patens 140 §-a szerint R. G. B. L. No. 208 tekintettel arra, hogy az itteni örökösök kik a hagyatéki tárgyalás megtartása iránt az osztrák hatóságot megkeresték a notaláni örökösök és hagyományosokak felhivatnak igényeiket fenti határidőig bejelenteni és jeleteni, hogy a külföldi hatóságához való áttételt kívánják, ellenesetben ha utóbbiak az áttételt nem kívánják a tárgyalás itten a jeletésű örökösökkel egyedül fog megtartani.

K. k. Bezirksgericht Josefstadt Z. S. Abt. VII/2 m  
Wien, am 19 Október 1913.  
Dr. Ramsauer.

Howe a kérdés miként lesz megoldva, ez a

A félszázad óta tennálló  
Ujlaki Téglá és Mészégető Rt.



Tessék cégünkre ügyelni!

A legkifünőbb minőségű  
**asbest palája**

minden hasonló anyagot tulszárnyal! — Tűzálló,  
fagyálló tetszetős és olesó!

**Anyagot szállítunk!**  
**Fedést vállalunk!**

Kérjen árajánlatot!

Raktár és képviselőt:

**Berger Pál** cégnél, **Nagykanizsán.**

## HIRDETÉSEK.

A ki

magot vet  
fákat ültet  
virágot tenyész

és kertjében gyönyörködni  
akar, az forduljon

**Műhle Árpád**

kertészeti nagytelophez

**Temesvár.**

Díszfőrajgyokát ingyen és  
bérmentve.

## Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkente-  
sek, vasuti és postatisztek, úszók,  
erdésztisztek, penzügyőrök és minden-  
rendű egyenruhát viselő testületek részére  
a legjobb és lelegezansabb kiállításban.

A magyar kormánytól több ezer katonai fegyvert

**Kropatschek fegyverek**

8 golyóra egyszerre lökhetőek, a legjobb ismétő vadász-  
fegyverek.

# TILLER

**MÓR ÉS TÁRSA**

cs. és kir. udvari szállító

**Budapest, IV. ker., Vározi-utca 35. diszmagyar ruhák, legszebb libériák.**

A legdivatosabb angol szövetekből, kitű-  
szabások által a legnagyszerűbben elk-  
szítve, a jelenlegi nehéz pénzüviszonyok  
hoz arányítva olesó árak mellett Körhö  
A legdivatosabb angol szövetekből, kitű-  
szabások által a legnagyszerűbben elk-  
szítve, a jelenlegi nehéz pénzüviszonyok  
hoz arányítva olesó árak mellett Körhö

## Pompás polgári ruhák



Johann Maria Farina

Gegenüber dem Rudolfsplatz

csak in ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és  
illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni kölniviz-szappant,  
kölnivizet és pou-  
dert, ha nincs rajta  
az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott  
Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfs-  
platz Akkor sem kell elfogadni helytelen és után-  
zott kölnivizet, kölniviz-pouder és kölniviz-szappant,  
ha az itt jelzett eredeti készítmány nem volna kapha-  
tató az Ön lakhelyén, mert a világhírt öög magyar-  
országi képviselőte:



Holczler Emil Zoltan, Budapest, VIII. ker. Szigetvari-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal választ és közli hol szerzhető be az eredeti minőség

Hungária Bank részvénytársaság Budapest IV., Koronaherceg-utca 13. Legelőnyösebben ka-  
matoztat takarékbetéteket könyvecskekre és folyószámlára. Gabonaneveteket, takarmányféléket a  
legelőnyösebben vesz és elad bizományban.

# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik hétfőn és csütörtökön.

Árjegyzék: Egész ára 10 korona, félre 5 korona. Nyelvért 2 korona 60 fill. — Egyre számra ára 10 fill.

Felolvasó szerkesztő:

KÁROLY GYULA

Szerkesztő:

KEMÉNY LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Deák-tér 1.

Teléfono: 192. — Hirdetések díjazásba szerint.

## A hősök.

Mutius Scaevola karját elégeti, hogy megmutassa az ellenségnek, minő hős a római! Hannibal átmenne az Alpeseken. Nagy Sándornak szűk Macedónia és meghódítja a világot! Késő epigonja, Napoleon Bonaparte kis káplarból vedlik át világostrómlóvá! Közben a történelem sok más alakja is bámulatra ejti az emberiséget és dicsőretek szimfonijára hangzik hősiességükről. A kis gimnazista kinnal-bajjal, nyikkanva tanulja meg életük folyását, hőstettek minden körülményességét, a nagyok meg a hősök emlékének szentelik azt a kevés idealizmust, amit a sorvasztó életközdelem sivársága bennök meghagyott.

Hiszen hősök! Hősök, kiknek az adja meg nimbusukat, hogy sok millió embertársuk közt kiválnak, hogy — ritkák.

Ilyen hősöket ma már nem látunk De

látunk helyettök amazoknál nagyobbakat. Oh, nem a szellem heroszaira, a lángeszű feltalálókra, a remek költőkre gondolok. Csak átvitt értelemben hősök ők! — Menjünk ki az utcára, az országútra és szűz, — sőt ezerszámra találkozunk a vért-életet gázoló hősöknel nagyobbakkal. Csak látni kell tudni!

Dermeszt a hideg, a fagy, esikorog a hó, fúj a komisz északi szél, szemtelenül arcodba csapva a jeges darát. Összébbr húzod téli bundádat, csak az orrod hegye látszik ki belőle. Szaladsz, hogy a gyorsabb mozgás felhevítsen, hogy mielőbb fedél alá, a kedélyesen melegítő kályha mellé kerüj. Kérlek: nézz körül, egy pillantással csak! De ezuttal nemcsak a szemzedel, a sziveddel is lüss! Vetted észre például azt a toprongyos alakot, aki lassu léptekkel halad előtted? Csak egy-két másodperc és el fogod hagyni, mert, aki itt előtted bandukol, annak nincs oka sietni. Se munka, se jó meleg

kályha, de még csak egy kis zugsoska se vár reá, ahova meghúzódhatnék. Miért sieszen? A szabadba egyik helyen épp olyan hideg, oly komor ridegség fogadja, mint a másikon. Használnál fel a megfigyelésére szánt rövid időt. Látod a rongyos sapkáját és alatta a lefagyott, tulpiros fület? Látod toldozott-foltozott gunyáját, melynek legnagyobb ékesége a sok szellező lyuk? És észrevetted-e, amint emeli a lábát, hogy cipellőjén talpnak csak a hirmondója maradt? Kapocafat légkísérlet. Ezzel a lábbelijével tapossa a kérés jöghavat, mely hűsögesen szállítja neki a télővész!

Oh, csak egy pillantásodba kerüj, hogy mindezt egyszerűben meglássad. Azt már nem merem tőled kérni, hogy megállj és egyet-mást kérdezzél ettlől a gyámoltalantól. Hiszen egész nap se tehet egyebet, mint feletyon kérdezősködni; rövid, huszonnégy óras nap nem is volna elegendő, hogy a

## Velencében.

Írta: Lukács József

V.

Ez a kiáltás a másik szolgának szólt, hogy már elegendő várnak a vezetésre s így a borivalól már szépen kinez! A hangra egy ujtó nyilt meg a földszintre s azon át egy termelés olasz férfi fordult ki. — Giovanni, a másik szolga.

Moderó sima, légy. Giovanni csak egy olvad a szives udvariasságtól. Alakján fekete frakk feszül s a világos, hajlongva mutatja az utat a frakkjának — a lépező felé!

Faludy pedig egy pillanatra csaknem kövéreméden áll meg, mert Giovanni személyében Doria herceget ismert meg. Giovanni is megpótdott kevéssé, de csakhamar nyájasan szólt Faludyék felé:

— Asszonyom, a Sina palatzo műkíneseit megynük megnézni! ... Meenny öröm és művelzet várja önöket oda fenn!

S Giovanni beszélt. Mindenről tudott valamit mondani. Szavaira meglevelednek a frakkok alakjai, a régi műkínék.

A társaság nagy tisztelettel hallgatta Giovanni minden szavát, aki olykor Faludyéra is vetett egy pillantást.

Közben a palota erkélyes szobájába is feljutottak. Itt Giovanni hanguloyva szólt Faludyé felé: — Asszonyom, a palota erkélyéről rem-k a kiáltás a Canale grandéra! ... Faludyé gépiesen lépett az erkélyre. S míg alatta vaporetük és gondolák szeltek a csatorna szennyes vizét, lebonyolitta Velence utcai forgalmát, addig szemével, azokkal az ábrándos szemekkel elmerengve nézte a Canale grande palatosrát, miközben arca csakugy lángolt a szégyenpirotól. Ujjával egy rőzsán állt boszut a csatlódásért.

Míg az erkélyen állott, a rózsapártát egyenként léptébe dobta a tengerbe. Néhány perc alatt tisztább jött azzal, hogy Velencében nemcsak a pénz, de az emberek is hamisak!

Ah! várta, hogy kijusson a Sina palotából, Giovanni közelébből.

A mint a gondolóba létek, felénkben lapult urához.

S míg a gondolás lassu tempóban simogatta a csatorna vizét evezőjével, az asszony férjének min-

dent elmondott lassan, bizalmasan! Érezte, hogy tartozik ezzel a vallomással neki s önmagának, saját szíve nyugalmának is.

Faludy pedig szótlanul hallgatta a csendes asszonyt; a ki csak nem/köznyerve mondta el férjének ezt a kis (firtjt, ezt a hütlenséget!

Faludy a Santa Maria della salute chiása táján, mikor az asszony már befejezte vallomását, boldogan vonta magához a kis bűnbánót s a közelmült ártatlan botlásért egy csókkal adta meg a bocsánatot

A gondola pedig, a mely Goethe szavai szerint egyaránt emlékeztet bölcsőre és koporsóra lassu siklott tovább a melancolikus város fűtéjén.

A Márk téren ismét a tömegbe vegyültek. A mikor a St. Márk templom csillógó, aranyozott homlokzata elé értek, Faludy kedélyesen szólt feleségéhez:

— Nem látod most valahol Daria herceget?

(Vége.)



## Ha egészen biztos akar lenni abban,

hogy tényleg a valódi „Osram“-lámpát kapja, úgy már a vételnél ügyeljen arra, vajjon az őrvektörtebe az „OSRAM“ név be van - e marva. — E védjékszék nélkül „Osram“-drótlámpa nem kerül forgalomba.

Valódi Osram-drótlámpák kaphatók: Villamos műveknel, szerelőknél és minden szaktárbélti üzletben. — Magyarországi képviselő berendezett vállalat: Pünger és Fla. Budapest, VI., Hajós-utca 41. sz.

sok száználmas nyomorultnak mind megtudjad a baját. Mondom: száz-, sőt ezerszárra akadsz reáuk.

Ha egyikét mégis megkérdéznéd, megtudná, hogy a fázó, didergő szerenósítlen — ehezik, nincsen kenyere.

Az ilyen szerenósítlenekből sorakozik a gonosztevők nagy hada. A természet törvénye: táplálni kell a testet, ha nem akarjuk elpusztítani. Kenyerékesre nincs alkalom, nem keresik lehat a kenyeret, hanem — megsérve a társadalmi rend leg-szilárdabb támaszát: a törvényt — ugy szerzik, ahogyan vad éhségindulatuk megköveteli.

Az éhezés gonosztevők azok, kik fiziku-ma parancsának ellentállni nem tudnak. Elbuknak.

De hányan és amazoknál mennyivel többen vannak, kiket az erkölcs, a törvénytisztelet vagy a törvénytől való felelem, lehet, hogy a szegényélet visszatart a büntől és inkább koplalnak, fagyoskognak. Törtetik magukat mindenféle nyavalyától, csak-hogy becűletések maradjanak.

Ezek azok a bősök, kikről nem tanítanak az iskolában, kiket nem dicsőítenek a történetírők, kik figyelemre nem méltatva, nyomorultan elpusztulnak.

Természetfölötti bősök, mert a természet ellen küzdenek, csak-hogy valahogyan meg ne ötközzenek az erkölcsiséggel, a közrenddel.

Nem célnak őket glorifikálni! Azért a mutatnók reájuk, mert a természetben oly óserő rejlik, melyet ezek az éhségfanatikusok meggyöngyíteni nem fognak. A bősök ki fognak halni — hisz az éhség a halál

leghivebb cimborája — s mi lesz aztán? Aztán a hős szerepére már nem fog vállalkozni senki, hanem az éhezők kenyeret fognak — nem kérni, hanem követelni, könyörtelenül követelni és ha nem kapnak, szerzeni fognak maguknak az erkölcsiség, a törvénytisztelet árán!

Erre jó lesz gondolni, mielőtt késő!

### A katolikus legényegylet művészestéelye.

A műsor magas szintjű, tartalma gazdag volt s elsőrangú, de a fényes erkölcsi siker mellett kicsiny volt az anyagi siker, a látogatottság, — ezt mondhatja a kritika előljáróba, a mikor a kath. legényegylet tagusp esti művészestéelyéről kezd szólni.

Nem tudjuk, mi lehetett az oka, hogy a farsang mindenkor legesikerültebb mulatság, estéelye, ebben az évben nem teljes siker jegyében folyt le. A társadalom vezető és hangadó köréit, ugy látszik, nem érdekli a komoly műsor, a művészi tartalom. Talán kifáradt az élet küzdelmében a szórakoztatás másban keresi, másban találja, mint a mi komoly, a mi a szórakoztatás mellett tart is ...

Az estélyhez alkalmi dalárda (Irod és Műv. kör.) Holdvilág (Abitöl) c. darabban nyitotta meg Gürtler Ferenc vezetése mellett. Sorra szeretném venni a szereplő dalárdaikat mert, személyét, hogy nevék mellé a dícséret magasatos szavait fűztem azért a kihatásért és lelkesedésért, amellyel az éneklet művésztéhez ragaszkodnak. De talán más alkalommal, hamarosan

Énekők szívből s a művészi tartalom súlyában gazdag, eleven, sokféle s nem különös, ha a másik szám sikere után (Huber K. Nem nézek én., Csik eső.) a distinguált közönség oly tüntető elismerésével hagyta el a pódiumot, amilyenben ritkán volt részekünk más multjúk korozaka alatt Petrics Magda List F. VIII. Repozidáját játszóta s ráadásul Bachmann egy

valerét. Mit írjunk róla? ! Dicsősrjúk meg, de ne a szalonos magasztalás szavaival, hanem játékának bírálatában nyuljunk a műkritika szótárához, hogy el-mondjuk :

Petric's Magda nemesak a technikai tudás briliáns játékos, hanem a művészi interpretálás átérző tolnása is. Nem marad adós nemmi főle kívánásgal sem, amelyet a várakozás s darabhoz köt, mindent átérteve és átérőzve ad, amit a darabba rejtett a zeneköltő láng szelleme.

A harmadik szímet, szociologiai előadás, — dr. Rhédey Gyula p'pai prelatus, a veszprémi káptalan ügy prépostja tartotta. Osszóalom, hogy a társadalom ezen életét közzétésének tárgyalása nem érdekelte a munkásság szellemi vezetőit és a szocializálás hangos munkásait. Rhédey előadása nem mindennapi dolog volt. Az kedves közvetlenség az előadás formájában a súlyos és nehéz tárgy tartalmát vezetővé tette. Nagy tudás, bölcsesség beszélt ebben az előadásban, amelyet évizedek komoly munkája, tanulása kristályalt ki. A szocializmus erőste, fontostó oka a nyomor génetikus loirása képzai háttérét Rhédey előadásának. S a háttérből markans színekkel domborodik ki a lényeg, a szocializmus törekvése s a polgári társadalom megemésztésére, amelynek eleje-szenelő először, hogy pártitvel a vallás magasatos felelemelő s viganáló orvóiról kárja megfosztani. Vigyünk szívet a társadalomba s könnyítsük a munkásság tömeg nyomorán, segítünk sanyarú helyzetén, ugy megakadályozzuk ezen társadalmi fő veszedelem biztos bekövetkezését. Így fejezte be Rhédey nagy prépost szavait, amelyet a jelen volt hallgató-ság a hála és elismerés tetésével köszönt meg. Hofrichter Emma, Petrics Magda, Lukács József (hegedű, zongora, gordonka) triója következett szízen. Beethoven Serenade op. 8 művét adták elő. Nem dicsősrjúk őket külön-külön. Hofrichter Emma uve főcélom a hegedű tudásban s szereplése maga a siker, az elragadtatással párosult művelést. Petrics Magdától előbb szólunk, hogy művészi s öntudatos zongorizó.

A trió, mely esküem huszonöt percig tartott Irenikus hatást ért el. Beethoven tartalmas szelleme s zeneti gondolatvilága és moudani valója, elevenedett

## Házasság előtt és után.

**Házasság előtt;**  
Össevegünk, édes angyal. Oly régi boldogság ez nekem! Elhalgatnám ajskad édes szavait örökké.

**Házasság után;**  
Ez már mégis sok! Mennyit kerepelek. Az már igaz, hogy az asszonyi helyre nyugodtan egy perceg sem maradhát.

**Házasság előtt;**  
Nékiülj egy perceg sem álltok. Te léssz nóm, vagy a revolver.

**Házasság után;**  
Istennem, mily boldogok ezek a log-nyemberek! A nőülés valóban ostoba találmány.

**Házasság előtt;**  
Egyetlen eszőkedért oadaodnó a világ minden kincsét! Öljésedért a koronáról tudnék lemondani, drága kincssem, rubintöskám.

**Házasság után;**  
Kutya fókóm! Ennyi kiadás. Hát hogy kereszen ennyit egy becűletes ember. Már megint egy új seprő. Borzasztó pazarlás!

**Házasság előtt:**

—Csak féged imádlak, te édes! Szememet más nőre sohaem fogom emelni. Ah, hisz csak a te látásod ndrözít engem!

**Házasság után:**

Megmondtam már azerszer, hogy azsal a táncosnóval elhalgass. Rokonom. Panktum! Rokonomat pedig meglátogathatom.

**Házasság előtt:**

Óh, mily édes gyönyör veled táncolni, lejteni a zene bájos öteneire és sosemeide nézni mindig, mindig.

**Házasság után:**

Ugyan ne nyaggas! Tudod, hogy mi'ndjárt isszadok a táncotól inkább szótomb s ha akarod, nézhesz bennünket.

**Házasság előtt:**

Veled angyal, nélkülözni tudnék örökre s boldog-  
nak érezném magamat még egy puszta szigetén is.

**Házasság után:**

Hol az ördögbe van a tarka pantallóm? A aláfrökömtem sem találom sehol. Micsoda rend ez! Hát nem akarod megérteni, hogy kényelem nélkül élni nem tuduk?

**Házasság előtt:**

Szeretném kedvedért paradicsomná változtatni a földet. Virágot pompáival valami téged körül és ölemba hordani örökké.

**Házasság után:**

Mit? Már megint stinhabába? Hiszen most voltunk, alig négy hete. Talán azt hiszed, hogy Rothschild vagyó? !

**Házasság előtt:**

Édes aikádról nektárt iszom és ambróziát.

**Házasság után:**

Megyek a kóroszámba, iszom egy korsó sört. Te meg csak fekdj le, aujjuk, nyugodtan!

**Házasság előtt:**

Babozlád leszek! Szom-d pillantása elög parancs less nekem, hogy szolgáljalak, édes király-  
nője a szívemnek!

**Házasság után!**

Asszony, adszá azt a karoszőket, pihenni akarok!

**Házasság előtt:**

Estéro, angyalom, elhozzam Pált és Virginiát. Ha elolvasad, gondolj, vagy Álmodj engem Pálmak!

**Házasság után:**

meg minden billentésben s minden vonásban a trio társaság játéka" alatt "Szűni nem akaró taps után megismertették a szerenád befejező részét

Andry Ferenc, Várai Mindörökké c. költeményét "szavai változatoss, szép előadással, a melyhez Bacz János hátsós melodramatikus zenét szerkesztett. Így ment végbe a művészi estély. A művészi tartalom után zene zengett színténc roptak a párok s egyedül a legényegylet mulatságnak szokott kedélyes jó kedélytelőt" be az éjszaka többi részét — világs reggelig.

Kritikás.

HIREK.

**Városunk közgyűlése.** A sok meditatás, a sok puffogtatás a közgyűlést, megelőző kává-bázi saugyob helyeken folytatott; hol mérekelte, — hol vehemenesebb előcsatározások után városunk képviselőtestülete, mely a 16-i közgyűlésre valóban impoténs számban jelent meg, az egyes kételkedőket meggyújtva, megtalálta a helyes, a közép utat, melyen a tárgyalást a higgadt mederben folytatva, módot talált arra, hogy a szűnyegre került javaslatoiban a sérelmeseknek telált pontok módosításán, az érdekelteket több-kövésbé kielégítsék s a város jórd fejlődésén munkáló békés törekvéseket a szu-vedélyeskedések meg ne akadthassák s a kiesinyeskedésbe merítve a közgyűlést el ne posványosíthassák. Dr. Sabján Gyula polgármester pont 3 órakor lépett a terembe s foglalta el az elnöki széket, hol a karatok is szufolagis tömre voltak a Vésny Zsigmond díszterhelye tárgyában történt interpelláció s a választók összerására kiküldött 5 bizottsági tag megválasztása után a napirend következett. Dr. Sabján Gyula polgármester szölsára emelkodik s a napirendi vitát, illetve tárgyalást oly lapintatásan, oly körültekintéssel, oly meggyőző körülírásal s oly határozott megvilágításban vezette, ba s indulója meg az egyes javaslatoikat, hogy azokat esekely módosításokká! minden nagyobb vita nélkül el is fogadják. A tárgy-

sorozat legkritikusabb pontja a városi szervezési szabályzatok általánosságban nagy szótöbbségi meg azon gyűlésen szinten elfogadottait, részletes tárgyalása azonban 17-ére tűzettek ki, amikor is a legérdekeltebbeknek vélt pontok többek hozzászólása után a fölmerült kívánásokhoz képest a törvény által megengedett keraton belül módosították s a kisebb zivatárak közben az eszmék tisztázódván, a nagy puffogtatók s cuneiátorok levonhatták az adós tanulságot, hogy a békés, a higgadt mérekelteket, mellet a legszembeszökőbb ütköző pontok is elsimíthatók áthidalhatók, ha a eszekvéseinek nem a személyes ellenzeten, hanem a város javát előmozdító, pártatlan, egyetértő békés törekvés az igazi rugója.

**Áthelyezések.** A m kir. pénzügyminiszter Kottler Gusztávot helybeli királyi adóhivatali ellenért adópenztárosra lepetve elő mint ilyet a Készmárki adóhivatal vezető-re bívón meg oda át is helyezte. — A kereskedelmi miniszter Lorján Ernő mértékfontosító tisztviselőt Nagykanizsáról Kecskemétre. Sági Lajost pedig Kecskemétről Nagykanizsára helyezte át. Ez áthelyezéssel nemesak egy szimpatikus hivatalnoktól kell megvártnuk; de ezzel egyidejűleg vagy a közel jövőben egy közkeveltségnek örvendő jelkés, tanítónőt is, az az nevetül, ki új állomáshelyére szintén követni fogja.

**Haldózás.** Öv. Falovits László f. évi január hó 18-án reggel 8-tenek 56-ik évében elhunyt. Temetése folyó évi január hó 20-án kedden délután 3 órakor lesz. Kiterjedt rokonságra gyászolja.

**Betérés az iparkolába.** Lapunk egyik közelj számban megemlésközöttünk, hogy a helybeli iparostanonciskola irodájának rozsnat szekrényét ismeretlen toleltesk felirtótesk és onnét vagy 65—70 koronát elvittek. Az akkor beteg-n feköz igazgatótól helyettesítő Tiboli Boldizsár tanító az esetről a rendőrségen nyomban jelentést tett, sőt még nyomot is jőzött, azonban mivel a nyomozás az ismételt bejelentés után csak 24 óra mulva kezdődött a csak-

nem biztosnak látszó nyom is megszűnt. Bár az egyik a rendőrség által sugalmazott helyi lap szerint a pénz már állítólag megtaláltott, a hivatalos értesítés szerint azonban a kapitányságon erőll mit sem tudnak s valószínű, hogy a tettest nem is fogják megtalálhatni. Így bosszulja meg magát a nem-törődösség s a könnyelmű feltételeesség, melynek levét éppen tanítónak kell megintás.

**Tanítónő állások betöltése.** A halálkozás által megürült két helybeli tanítónő állás mint tudjuk betöltött immár. A 90 pályázó körül szemlét vett értesülés szerint Magot Vilma porlaji és Burkola Ilona kislány tanítónők helyeztettek át.

**A sikos járdá áldozata.** Bár a rendőrség állandóan bünteti a könyvelő és hanyag járdákat, kik járdájukat nem tisztítják s nem hintik fel, mégis akadnak házak, melyek előtt valóságos életveszélyes a közlekedés. Így történt, hogy Nováczki József magyar-utcai kis elemi iskolás fiu az egyik ház előtt úgy esett hanyatt, hogy az eszméletét veszítve majdnem félholtan szállították édes anyja lakására.

**A szénkéneg árának emelése.** A fitoxera ellen való védekezés-re használt szénkénegnek a szőlő-gazdák részére való beszerzésére s forgalomba hozatalára a kincstár évenként jelentékeny összegeket fizet rá s a mellét az utolsó években nagy mértékben szaporított bizonyonyi szénkénegraktárak ellenőrzése is jelentékeny kiadás okoz a kincstárnak. Ezen kiadások csökkentése végett a földmivelségi miniszter a szénkéneg eladási árát folyó évi január hó 1-től kezdve valamennyi szénkéneg raktára nézve métermázsánként 2 koronával emelte. Ugy, hogy a szénkéneg ára ezental métermázsánként az eddigi 33 korona helyett 35 korona lesz. A bizományi szénkénegraktárak ezenfelül — mint eddig — ugy entul is métermázsánként 1 K 2 f kézfelási díjat szedhetnek be a szállítoztatókától.

Ugyan lesz-e már vége ennek a folytonos regény-falásnak? 25 krajórti hetenkint kiadni ilyen ostoba-ságokra, égbekifáltó vétek!

**Házasság előtt:**  
Előtted titkom nem lehet soha! Amit tesztek amit gondolkod, azt nélküled nem leszen, nem gondolom.

**Házasság után:**  
Hagyj föl már azazt az utálatos kíváncsisággal asztójának nem kell mindott tudni.

**Házasság előtt:**  
Oh, ha te előbb meghalnál, én utánad mennék a sírba! Egy perig sem tudnák túlnéni.

**Házasság után:**  
Végre szabad vagyok!

†

**Gyászjelentés.**

Van szerencsem tudni az ismerősökkel feljelthatelen jó névnek

**Polygó Amáliának**

folyó hó 10-én történt gyászos kimúlását.

(Béke harmvalra)

**Trüblenkő Demeter**  
mint vigasztalhatlan férj.

A VI/2 1009/13

3

**Felhívás egy külföldi örökösei, hagyományosai és hitelezőíhez.**

1913 évi aug. hó 30-án elhunyt a nagykanizsai illetőségű állampolgárnó Wassermann Róza szül. Neumann, kereskedő neje Wien IX. Liechtensteinstrasse 45 szanu lakásán anélkül, hogy utolsó rendelkezéseit megtette volna. Az 1854 évi aug. 9-ről kelt Os. patens 137. 138 §-ai szerint R. G. B. L. No. 208 az összes örökösök, hagyományosok és hitelezők kik osztrák állampolgár vagy itten tartózkodó külföldiek, felhivatnak, igényeiket: a hagyatékra legkésőbb 1914. évi február hó 15-ig az alatt irt bíróságnál jelentsék be, ellenesetben a hagyaték tekintet nélkül az igényekre a külföldi hatóságnak vagy ezáltal igazolt személynek kiadatik.

Együttal az 1854-ik évi aug. hó 9-ről kelt Os. patens 140 §-a szerinti R. G. B. L. No. 208 tekintettel arra, hogy az itteni örökösök kik a hagyatékra tárgyalás megtartása iránt az osztrák hatóságot megkeresték a natalányi örökösök és hagyományosaik felhivatnak igényeiket fenti határidőig bejelenteni és jelenteni, hogy a külföldi hatósághoz való áttétell kívánják, ellenesetben ha utóbniak az áttételt nem kívánják a tárgyalás itten a jelentkező örökösökkel egyedől fog megtartatni.

K. k. Berzirksgericht Josefstadt Z. S. Abt. VII/2 m

Wien, am 19 Október 1913.

Dr. Ramsauer.

A félszázad óta tennálló  
Ujlaki Téglá és Mészégető Rt.



Tessék cégünkre ügyelni!

A legkitűnőbb minőségű  
**asbest palája**

minden hasonló anyagot tulszárnnyal! — Tűzálló,  
fagyálló tetszetős és olcsó!

**Anyagot szállítunk!  
Fedést vállalunk!**

Kérjen árajánlatot!

Raktár és képviselő:

**Berger Pál** cégénél, Nagykanizsán.

## HIRDETESEK.

A ki

magot vet  
fákat ültet  
virágot tenyészt

és kertjében gyönyörködni  
akar, az, forduljon

**Műhlye Árpád**

kertészeti [nagytelepéhez]

**Temesvár.**

Díszfőrajegyzék ingyen és  
bérmentve.

### Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkéntesek, vasuti és postatiszták, tüzölők, erdésztisztek, pénzügyőrök és mindenrendű egyenruhát viselő testületek részére a legjobb és legelőgansabb kiállításban.

A magas kormánytól több ezer katonai fegyvert vettünk át, ennél fogva ezen kitűnő fegyvereket rendkívül előnyös árban szállítjuk és pedig

### Kropatschek fegyverek

B golyóra egyszerre tölthető, a legjobb ismétlődő vadász-fegyverek.

## TILLER

MÓR ÉS TÁRSA

os. és ktr. udvari szállító

Budapest, IV. ker., Váci-utca 35.

1 darab teljesen új Kropatschek esendőségi fegyver 20 K, 1 drb. szebb fegyver 25 K, 1 drb. ideális szép fegyver 30 K, 1 drb. Kropatschek szarony 1 K, 1 drb. fegyverszij 1 K, 1 drb. fegyverszij szelesebb és jobb 2 K, 1 drb. derékszij táskával 3 K, 1 drb. tölténytáska 3 K, 1 drb. élelőtény 10 f. 1 drb. vaktöltény 10 f. 1 drb. csavarhuzó nyéllel 20, 1 drb. lörlővas fegyvertisztításhoz 20 fillér.

### Pompás polgári ruhák

a legdivatosabb angol szövetekből, kitűnő szabások által a legnagyobb részben elkészítve, a jelenlegi nehéz pénzügyviszonyok hoz arányitva olcsó árak mellett Korha

dizsmagyar ruhák, legszebb libériák



Johann Maria Farina

Gegenüber dem Rudolfsplatz

esakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.



Ne tessék elfogadni kölniviz-szappant, kölnivizet és pouder, ha nincs rajta az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-pouder és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű óeg magyarországi képviselője:

Holczer Emil Zoltán, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség

Hungária Bank részvénytársaság Budapest IV., Koronaherceg-utca 13. Legelőnyösebben kamatoztat takarekbitéteket könyvecskékre és folyószámlára. Gabonaneműteket, takarmányféléket a legelőnyösebben vesz és elad bizományban.



# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik hétfőn és csütörtökön.

Előfizetési árak: Egész évre 10 korona, félre 5 korona, havi 2 korona 50 fill. — Egyszeri szám ára 10 fill.

Felolvasó szerkesztő:

KÁROLY GYULA

Főszerkesztő:

KEMÉNY LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Deák-tér 1.

Telefon: 182. — Hirdetések díjazásba szerint.

## Fiatalkori büntetések & a gyermekvédelem.

I.

Az államnak és társadalomnak a bűnös szülés utáni tévedt fiatalok megnevelésére irányított tevékenysége az 1910. évvel nevezetesen forduló ponthoz ért. Ez ebben lepett életbe az új büntető novella, mely a reformot azon kezdi, hogy a bűn utáni tévedt gyermeket a további süllyedéstől megmenteni igyekszik.

Addig a fiatalok bűnös ügy érezte a törvény szigorát, mint megrögzött társ. — Sőt, hogy semmiben sem különbözött sorsa, mutatja azon körülmény, miszerint a börtön és fogház közös lakójaként került össze. Mi sem természetesebb, minthogy az ifjú alaposan megtanulta mesterségét idősebb rab-társaitól.

Ma a bírő elsősorban a mellékkörülményeket, egy a szubjektív, valamint az objektív

okokat mérlegeli elsősorban, ennek alapján két fontos tényezővel kerül közeli érintkezésbe: a családdal és iskolával. Első dolga tehát a két tényezőről, — mely döntő befolyásu lehetett az ifjúra nézve — kellőleg informálódni. Erre nézve megbecsülhetlen szolgálatot tesz a különféle védőintézmény (patronage) messze szétágazó szervezete, mely detektívként kikutatja a vádlott múltját, jelenét, a családot, az iskolát, az utcát: szóval az egész milieut, melyben él, mozog vagy bujkál a bűnös. És gyakran kislól, hogy a legnagyobb bűnös maga a társadalom. És itt önkénytelenül Wilde Oszkár szavára kell gondolnunk mikor azt mondja: „A társadalom jogot formál arra, hogy borzalmasan büntethesse az egyént; de a társadalom terhes a legfőbb bűnnel, a feltételezéssel és nem tud a mélyére hatolni annak, amit cselekedett.”

A bírő asztaláról pedig lekerültek a nehéz, gonderthes és borzalmas törvénykönyvek, a melyeket megszokott és amelyek

nem voltak tekintettel a bűnbeesést előidéző körülményeire. Ezentul meg fog ismerkedni a bírő megtévedt felebarátjával, hogy tisztán lásson és megítéljen mindent, de el ne ítéljen mindent.

A régi törvényes intézkedések szerint, aki tizenkettődik életévét túlhaladta, de tizenhatodik évét még be nem töltötte: fiatalkoru és a rendes büntetéseknek enyhébb elítélés alá esett. A büntető novella az utóbbi korhatárt tizennyolc évre emelte fel. Ezentul pedig kivételesen elbánás alá esik minden 12-18 év közötti fiatal büntetett.

A büntetések fokozatai pedig igazságszágról és humanizmusról tanuskodnak. A novella szerint a bíróság tárgyalása, próba, becsátásra, javító-nevelésre és végre, hamár másképp nem lehet, fogházbüntetésre itéli a fiatalok bűnösét.

Korszakalkotó reform lépett életbe, mikor az állami visszahatás a büntetéssel szemben nem mint megtorlás, hanem nevelés alakjában jelentkezik. A nevelés eszközei

## Dal.

Az én lelkem az álom világa!

Kacagó, szent álom  
Színes álmódása!

Az én lelkem vadvirágos róna!

Róma keblén nyíló  
Pici csipke róza!

Az én lelkem gyöngyös eső-pára!

Szivárványba rezdül  
Benn a napsugára,

Az én lelkem a lírikus világa!

Álmódott sejtelmek  
Dalba olvadása.

NEMESS ERNŐ.

## A feltékony asszony.

Ira: Baka János.

I.

Körülbelül egy éve annak, hogy Buróti Tibor feleségül vette egy fővárosi tanító kedves és nagyon bájos leányát, Irénkét.

Közvetben a fiatal pár jó viszonyban élt egymással s ennek a jó viszonynak látszatát később is megtartotta, noha utóbb az őszinte bensőség a házasságban már hiányzott. A fiatal asszony a férjére állandóan feltékonykedett s annak viselkedését sehogys nem találta összeegyeztethetőnek a tisztességes férjhez illővel. Az utóbbi időben nem volt olyan nap, hogy a férje ne jött volna éjjel után haza a kaszinóból. Legutóbb a férj mindig ezzel a kifogással állt elő, valahányszor későn jött haza.

Az asszonyt teljesen beteggő tette az a tudat, hogy férje megcsalja őt. Egy alkalommal, midőn tizenegy óra tájba lefeküdt, hallotta, hogy valaki óvatosan nyitja az előszoba ajtaját, majd azon belépve, egyenesen a szobájába szobájába megy. Ez az eset

mivel többször ismétlődött, szeged utótt az asszony fejében és most már nemcsak férjére, hanem a szobalányra is gyanakodott, mert azt gondolta, sőt határozottan is merre állítani, hogy az illető egyénnel nem lehet más, mint a férje, aki visszaélve az ő bizalmával, háta mögött megcsalja. Ezért elhatározta, hogy véget vet ezen áldatlan helyzetnek, mely rá nézve csak sok szenvedést és szomorúságot okozott; tehát meg fog győződni a valóról. Nem is várt sokáig terveinek keresztülvételével.

II.

A férj a kereveten hever, ujságot olvas. Az asszony egy darabig némán és szótlanul nézi férjét majd izgalmatossággal elpalésoltva, megkérli.

— Az asszony: (halkan) Tibor... Tibor...

— A férj: (az ujságot letéve) Szóltál valamit?

— Az asszony: (mosolyt erőltetve) Igen... azt akarom mondani, hogy ma este a színházba megyek.

— A férj: (megütözve) Egyedül színházba menni?... Ugyan Irénkém, hogy gondolhatsz ilyet?

— Az asszony nem egyedül mennék, hanem Nellyvel, (előzva) Tudod édesem, ma van „Poruljárt férj” című vígjátékának a bemutatója s mivel

# Osram dróflámpa



Előrejelhetően  
75%-os árammegtakarítás  
Ragyogó, fehér fényvel és

Magyarországi Képviselet: Floger és Fia, Budapest, VI., Hajós-utca 41. szám.





A félszázad óta tennálló

## Ujlaki Tégla és Mészégető Rt.



Tessék cégünkre ügyelni!

A legkitünőbb minőségű

## asbest palája

minden hasonló anyagot tulszárnnyal! — Tűzálló,

fagyálló tetszetős és olcsó!

**Anyagot szállítunk!**

**Fedést vállalunk!**

Kérjen árajánlatot!

Raktár és képviselő:

**Berger Pál** cégnél, Nagykanizsán.

## HIRDETÉSEK.

A ki

magot vet  
fákat ültet  
virágot tenyész

és kertjében gyönyörködni  
akar, az forduljon

**Mühle Árpád**

kertészeti nagytelephöz

**Temesvár.**

Diszkrétjegyűk ingyen és  
bérmentve.

## Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkéntesek, vasuti és postatisztek, tűzoltók, erdésztisztek, pénzügyőrök és mindenrendű egyenruhát viselő testületek részére a legjobb és legegységesebb kiállításban.

A magas kormánytól több ezer katonai fegyvert vettünk át, ennél fogva ezen kitűnő fegyvereket rendkívül előnyös árban szállítjuk és pedig

## Kropatschek fegyverek

8 golyóra egyszerre tölthető, a legjobb ismétlő vadász-fegyverek.

# TILLER

MÓR ÉS TÁRSA

os. és kir. udvari szállító

Budapest, IV. ker., Vározi-utca 35. diszmagyar ruhák, legszebb libériák

a legdivatosabb angol szövetelekből, kitűnő szabások által a legnagyobb részben elkészítve, a jelenlegi nehéz pénzügyi viszonyokhoz arányitva olcsó árak mellett Korhó

## Pompás polgári ruhák



Johann Maria Farina

## Gegenüber dem Rudolfsplatz

osak is ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.



Ne tessék elfogadni kölniviz-szappant, kölnivizet és pouder-t, ha nincs rajta az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölniviz-et, kölniviz-pouder-t és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakó-helyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselete:

Holczer Emil Zoltán, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16. sz.

... az eredeti minőség

Hungária Bank részvénytársaság Budapest IV., Koronaherceg-utca 13. Legelőnyösebben kamatoztat takarékbetéteket könyvecskekre és folyószámlára. Gabonaneműeket, takarmányfeleket a legelőnyösebben vesz és elad bizományban.

# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik hétfőn és csütörtökön.

Ügyleti árak: Egész évre 10 korona, félre 6 korona, negyedévre 2 korona 80 fill. — Egyes szám ára 10 fill.

Feladó szerkesztő:  
KÁROLY GYULA

Főszerkesztő:  
KEMÉNY LASZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Deák-tér 1.  
Telefon: 182. — Hirdetések díjszabás szerint.

## Jótékonycélú bál az elnyomorodott iparosokért.

Letűnt idők édes emlékei, a csehrendser keretében a kisipar virágzása vonulnak el lelki szemem előtt, amikor még nemcsak a nemes eszmadia-céh, de a kis iparosszövet minden tagja csinos házacskaival, földcsévével s szőlővel rendelkezett, hol a hétköznapi fáradalmak után ünnepek alkalmával a korosztályt nem ismerve, egy kis búfelejtőre, barátságos beszélgetésre össze-össze ülve, vidám kocingatások közepett díszkedtek el egymásnak a közelmúlt vásárok zsiros eredményeit.

Hurka, kalbász, sódar, kalács volt bőven s úgy a vásárokra, mint a hegyi kirándulásokra is mindig jutott a tarisznyába s egy-egy ke borooska a csutorába s az eladó léánynak is került kis hozomány, hogy boldog lehessen egy-egy oébbeli legénnyel. Amint azonban a nagyipar megjelent ha-

zánk horizontján, az állami élet gépezetében beilleszkedett az idegen elem befészkelte magát: a nagy tőke tönkre silányította a kis tőkét, elsöpörte a céhrendszeri oly sok szép erkölcsi vonásaival együtt agyonnyomván a kisipari is, mely a réa egymásután következő sanyaru esztendő s a féket nem ismerő szociális törekvések s zsarolások folytán, tőke hiányában a versenyt kiállni nem bírván, ugyszólva teljesen a tönk szelére jutott.

Majd az időjárás mostohaasága, az élet oriaián módon felezaporodott igényei s nehezségei, a külföldről be-vandorló, oriai, mondhatni korlátlan mennyiségben beözönlő, szemre bár csinosabb s tetemesen olcsóbb, de minőségre ócskább ipartermékek a hazai kisipar megbízható productumait teljesen kiszorították, s ezzel a kisipar hitelei előbb megrendültek, majd a hitelezők lekellen kapzsisága folytán fizetéseptelenségbe s csödbe kergettek. — Így a kis házikó, földcséke s a szőlő is, mely a természet újabb

és újabb körlehetlen csapásai miatt amugy is tönkre ment, dobra került s amit a nagyipar nyomása, a mostoha s nyújd, abnormisabb időjárás el nem tudott végezni, elvégezték a szociális követelések, a szertelent felhajtott munkadíjak s a mindenkor jól működő adóprás.

Ugyannyira, hogy az egykor jómódban élő boldog kisiparos előbb árendás házába, foitkozó eszmadianak, szabónak, cipésznek stb. került; amikor pedig ereje már nem bírta, innét is kiteasskelték az utóára, honnét az egykori gondtalan, adófizető iparos polgar a férgekől hemzsegtő szegényházába került, vagy ha ezt önzéletes létere resteltette, veget vetett életének.

Szomorú valóság ez, melyet a nagy tőkevel dolgozó gyáripars s társadalom jómódban élő osztálya nem akar egyáltalán észrevenni.

De észrevette végre hosszú évtizedek után városunk ipartestülete s ha maga erejéből, tőke hiányában egyebet nem is nyujt-

## Az uttörők.

Irta: Gere Zsigmond.

Kis kúrta koromban vorós abronc mellett spriceres pohárnál öreg barátom, a régi nagy idők utmaradt, rokkant tanuja beszél a régi vidéki szesztilkéről gyönyörűbbnél-gyönyörűbb meséket. Ajkáról gyöngyözik a szó, én meg áhítoosan, belenyúl szemmel álmodom bele magam abba a kúros, küzelmes és mégis olyan szép korzaksba, amikor ragyogó volt az ég és igaz költészettel volt tele a levegő.

Osaknyan való volt, hogy ekkös szekereken utaztak napokon át, hogy nem robogó vonat röpítette őket az egyik városból a másik városba? — hogy a oszákba sütött haju, porcelán termétek, eseség hangu krinolinok asszonyok és leányasszonyok poros országúton a legtróbb napfényben, meg zuluóg sátorban, viharban kitarítottak az emberekkel, mint egy család, mert láptáta őket a rajsöngő bit, mert sít lelkükben az eszme? Igtán, mintha csak álom volna!

Nyolo-tíz szekér megpakkolva rogyásig, kuliszáttal, ládával, baltuval, egyéb bagázsával hosszú lunc-

sorban méri végig az országutat. Sténából, ponyvából készített kényelmes ülésen pilennek a nők, ládákou, bakon, saroglyában a fiatalok, a suttó legények s ki nem fogy ajkukról a szó.

Ha partoldalra ér a szekér, létsállának majd valamennyien, hogy megkönnyítsék a terhet — hisz szegény lovaknak ugyis nagy utjuk van még estig de nekik is jobban esik azán ujra a kényelmes ülés, ha zsbabdt lábaikkal egy jót gyalognak.

Némelyik pajkosabb lú a kosót is segiti tolni jó darabon, hogy erejét fúogtassa, az asszonyok meg nagy bokráttal szednek az utm-utni rézöl pipacsból, butavirágól, sárga gyermekláncból, szagos sálából.

Ha meg bibeipiro-ra teszi a lumenő nap a távoli hegyek körvonalat, tanya után néznek. Néhá bizony a közelben fedél sem akad. Nem baj az sem Széllől védett nyírás erdő széle — fonségség tanyának, tataróknak meg kell-e pazasabb boltzat mint a osillagokkal kirakott ég?

Kipányvázák a lovakat s kicsipják a pászitra — lakmározának, hentergennek kényük-kedvük szeriut, a társaság tagjai meg az estebd után néznek

Kerül dolog bőven. Ki rótsát és galylakat szed, ki meg vastag pokrócokat terget le az anyaföldre. Hozzáértő ügyes ember kezenyomán pár pillanat alatt vigan pattog a tüz, amely fölé három lábú Ágast illesztenek. Az egyik friss patakvizet hord hatasmás kondérral, a másik a direktori székérből elősedett elemősiárral, baltuval foglalatokodik. Meg van rakva bőven mindenféle földi jóval. Nem telik bele fél óra, már rottyog, gözölög a bogrács, már puhul a piros lébe aprított hus és hóféléh krumpli. Az asszonyok vigyáznak rá féltő gondallal s bizony alaposan a körmehe koppintanak, ha mesterségükbe bele akar szólni. A direktor jóitú bódor fustfelhőket erogat hosszukúra pipából s távolabbról nézi a szorgoskodókat, az ódes véreit, aki mind a szivezőben néve, akikért fáradszik meg érte dolgoznak. De nem állhatja meg, hogy szigorú hangon rá ne morduljon a bogrács körül legyreskedőkre.

— Hamilliók, ne akadákoskodjatok ott a főzők körül, mert teremtugye, nem kotyog majd nektek vaesora után a kulacs!

Huh, ez komoly fenyegetés! A direktori kulacs kiapathatlan, akár a sáraptói asszony koreája — kár volna ajlat huzni az öreggel, mert még szavának áll.

## ½ Watt - Osram-Lámpa

Új villamos fényforrás



600 től 1000 cseréylevegig, hétkö és kültől világításra.  
Főteje az újvilág! Stécsereje minős!  
Egyezzen az olcsó szerrel!



jelentkeztek rajta először. Attól fogva csak nehezen tudott beszélni, gondolatai észszavaródtak s állandóan üldözői manóiban szenvedett. Hat nappal a műtét után a zavaros érzés megszűnt agyában. Ma már beszélni is majd egész folyékonyan tud, a járás nem csak nehezebb. Emlékező tehetősége is kifogástalanul működik.

A másik felfedezés az állatgyógyászat terén történt.

U. i. Egy svájci orvostanárnak sikerült állítólag a száj- és körömfájás okozóját felfedezni, melyre a száj- és körömfájás okozója állati lény, hogy még a bakterium szférán is keresztül siklik. E felfedezés nagy reményt nyújt arra, hogy mihamar a fogfájás tudni készíteni a száj- és körömfájás szérumát, mely a nemzetgazdaságra nézve megbecsülhetlen áldás lenne.

## HIREK.

### Az ipartestületi dalkör.

Benn vagyunk a farsangi hangulatban. A mulatságokra egymás után jönnek a meghívók. Egy erőteljesebben ragadja meg figyelmünket, a melynek nemes céljáról lapunk elején is szólván Az ipartestületi testületére hív ez. S mit igér? Első fellépését az ipartestületi dalkörnek, melynek Buchler Mór az arzena vezetője. Csak jót, szépet írhatnak róluk már előre is. Meglett komoly emberek, férfiak munkája számol be néhány számban lelkük idealizmusáról a melyet a prózai munka teljesen ki nem ölt, a kegyér harca lelkükből ki nem irtott. Kato, fáradt munkában telt nappal után összejönnek s áldoznak egy-két órát az önképes legeszebb ísainak — az önelkésnek.

Bemutakozásuk vasnap este lesz a Polgári Együletben. Mi csak annyit jegyzünk itt meg, ennek a dalkörnek működése városunk kulturális életében egy gyönyörűség. Olyan szegények vagyunk mi, kanizsaiak ezen a téren. Nincs bennünk kitarítás. Legáltalában pártoljuk a dalköröket anyagi áldozattal, hamár erkölcsileg nem is támogatjuk. S az anyagi támogatás kedvét, lelkesedést ábrázol a dalosok körében s az ő fokozott buzgalom átragad másokra is — és lesz zenei életünk.

Verus

— Tripammer Gyula ünneplése. Ódát kellene írunk nem pedig rövid hírt azon tényről, hogy Tripammer Gyula 40 éve főtisztviselője a Nagykanizsai Takarékpénztárnak. Kből az alkalomból február 1-én díszelőst tart a takarékpénztár igazgatósága. Tripammer Gyula élete szorosan hozzánőtt a nevén pénzintézet fejlődéséhez. De nemcsak itt találjuk az ünneplésnek okát; Tripammer Gyula egyénisége városunknak is egyik haladási és fejlődési faktora. Tevékeny eszelleme sokat alkotott, amelynek a város közönösége az élvezője. Reméljük, hogy ezen díszelés ünneplési hangja tullepi a takarékpénztár intézetet s mindazok lelkeben viszhangra lök, akik a közérdek há szolgáinak igaz barátai és mellényelők! — **Tisztújító közgyűlés.** Az az eredményeiben ismert, lefolyásában meglepően méltóságos közgyűlés, melyen a képviselő Vrak szokatlan számban jelentek meg Dr. Pihál Viktor elnöklésével valóban impozáns módon folyt le.

Elnök egy negyed négy órákor megnyitván, a közgyűlést a szokásos bizottságok, jegyzőkönyv-hitelesítő stb. kiküldése után a jelölt bizottság összeült s megajtozta a jelölést. A főjegyzői állásra egy-

hangu lelkesedéssel Dr. Krúdy István, az ügyészi állásra Dr. Bentik József örösi 72 szótöbbséggel, a polgári biztosi állásra pedig Kumpert József szintén kanizsai származású 46, szótöbbséggel választották meg.

— **Husvételi tanulmány.** A husvétli szünet alatt tanulmányutat rendezünk Veneza, Firenze, Róma, Bologna és Padua városába. Indulás április 4-én a budai pályaudvarról, visszatérés április 16-án. Csatlakozni a közbűs állomásokon is lehet. Az utazás mindvégig vasúton, gyorsvonattal történik Részvételi díj, melyben az utazás (Budapestől Budapestig) és élelmezés (Venezától Padusig) foglaltatik, 220 K. Jelentkezni lehet a pénz beküldésével március 15-ig Lukács József nagykanizsai főgimn. tanárnál, vagy Berkes Ottó kezeltelhi kath. főgimn. igazgatónál. Részleges program a jelentkezés után.

— **Felhívás!** Nagykanizsa r. t. város tanácsa a Nagyműveltség m. kir. Földművelésügyi Miniszter 5000/VI.2.1911. sz. korrendelete s ennek alapján Zalavármegye elnöpségénél 2745/911. sz. a kibocsátott rendelet értelmében felhívja Nagykanizsa r. t. város öszez, ház, föld, kert és szőlő tulajdonosait, hogy házaiknál, kertjeikben, szőlőjűkben és földjeikben levő összes gyümölcs és egyéb fákról a hernyó fészkeket, petéket, gyűrűspille petéket, cserogvarakat, vartettek s minden egyéb kártékony rovarokat a legnagyobb gondalal 1914 évi március hó 15-ig anyival is inkább szedjék le és irták ki, mert ellenkező esetben az irtás a hatóság által mulasztók községére felfüggetendő napjamszókkal fog végeztettni és a mulasztók ellen az 1894 évi XII. t. c. 95 § s alapján a kihágási eljárás fog megindítani és 100 koro-

nág terjedhető pénzbüntetéssel — behajtatlanság esetén 20 napig terjedhető elzárással büntettni.

Mindennem kártékony férgek azok jelentkezésével egész éven át gondosan irtandók, mert az évröbent mulasztók is hasonló büntetés alá fognak esni.

A városi tanács.

Nagykanizsán, 1913 évi december hó 12-án.

Dr. Sabján Gyula s. k.  
polgármester.

## Közgazdaság.

— **Lapunk zártakor vettük követlén a hírt,** hogy az Osztrák-magyar bank a kamatlábat ismét leszállította egy 1/4 százalékkal.

— **A Torók A. és Társas bankház r. t.** 96 296 K. tiszta nyereséggel zárta 1913. évi mérlegét, az előző évi 305 22 K.-val szemben. A mérleg tételei: Vagyon készpénz 5594 (16,710), bankoknál (412,169), (348,868), adások 753,583 (749,944) Teher: Részvénytők 1.000,000 (u. a.) tartalék 75,000 (65,000) K.

— **Az Ujpesti takarékpénztár r. Ujpesti** legutóbbi intézete 161 rugta meg az 1913. évet s mérlegét 60,199 K. (41 807) tiszta nyereséggel zárta. A bruttó jövedelem 953,063 K (236,860) volt. A mérleg tételei kiegyeztetve, de határozott fejlődésről annak számot.

— **A magyar bank és kereskedelmi r.** belgrái ügykege mellé bankfiókot is szándékozik létesíteni, mint Konstantinápolyban és a bankfiók felállításához koncessziót kért a szeb kormánytól.

## Meghívó.

### A nagykanizsai Takarékpénztár által alapított ÖNSEGÉLYZŐ SZÖVETKEZET

1914. évi február hó 15-én délelőtt 10 órákor tartja

a nagykanizsai takarékpénztár helyiségében

## 17. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT,

melyre a t. o. szövetségi tagokat tisztelettel meghívja

AZ IGAZGATÓSÁG.

### Tárgysorozat:

1. Évi jelentés.
2. A felügyelő-bizottság jelentése, ennek alapján a mérleg megállapítása, az igazgatóság és a felügyelő-bizottság felmentése iránti határozat.
3. A szövetségi hivatalos közlönyének kijelölése.
4. Az alapszabályok 15. és 33. §-ainak módosítása.
5. Az igazgatóság tagjai közül az alapszabályok 28. §-a értelmében kilépő **Aczel Pál, Keller Máttyás, Dr. Rothschild Jakab, Vajnovits Ede és ifj. Slesszin Ferencz** igazgatósági tagok helyett 3 évi időtartamra, továbbá a **Bartos Géza** igazgatósági tag elhalálása folytán megüresedett igazgatósági tagsági állás betöltésére egy új tag 3 évi időtartamra, valamint a felügyelő-bizottsági tagok helyett 1 évi időtartamra újak, vagy azok újból megválasztása.

Nagykanizsán, 1914. január hó 26-án.

JEGYZET. A felügyelő-bizottság által felvilágított vagyonmérleg a szövetségi helyiségekben bármikor betekinthető. Az üzletrész birtokosok könyvelésének felmutatása mellett szavazójajukat folyó évi február hó 13. és 14-én a szövetségi helyiségben átvehetik.

## MEGHÍVÓ.

## A Nagykanizsai Takarékpénztár Részvénytársaság

1914. évi február hó 8-án délelőtt 10 $\frac{1}{2}$  órakor  
tartja saját helyiségében

## 69. évi rendes közgyűlését,

melyhez a t. cz. részvényeseket tisztelettel meghívja

Az igazgatóság.

## Tanácskozási tárgyak sorrendje:

1. Igazgatási- és felügyelő-bizottsági jelentések.
2. A mérleg előterjesztése, az osztalék megállapítása, az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak felmentése feletti határozathozatal.
3. A hivatalos közlöny kijelölése.
4. Az alapszabályok 25, 27, és 43 §-ai értelmében az évközben elhunyt újnepi Elek Lipót elnök, a sorrendszerint kilépő újnepi Elek Ernő, Ebenspanger Leo, Dr. Szekeres József, Unger Ullmann Elek és Weiser József valamint az időközben lemondott Sommer Ignác igazgatósági tagok helyett, elnöknek és öt igazgatósági tagnak 3 évi időtartamra Dr. Rothschild Jakab, dr. Fried Ödön, Goldhammer Károly, Heimler József és Forintos Károly; felügyelő-bizottsági tagok helyett öt felügyelő-bizottsági tagnak 1 évi időtartamra leendő megválasztása.
5. Netáni indítványok.

Jegyzet. A t. c. részvényesek figyelemfelhívásaként, miszerint az alapszabályaikat 1914. évi február hó 7-ik napján délelőtt 9—12, délután 3—5 óráig az intéset helyiségében személyesen vagy megküldés útján átvehetik.

Megjegyzetjük, hogy az alapszabályok 11-ik §-a szerint szavazati jogot csak az gyakorolhat, kinak részvénye a közgyűlést megelőzőleg négy héttel a gyűlésre átíratott.



**MILKA**

Suchard

KITÜNŐ ALPESI TEJ-  
CSOKOLÁDÉ

May Autodict

dictálógép a világ egyetlen teljesen automatikus dictáló gépe.

HA ÉRDEKLI:

Kérjen prospektust.

Kényelmes fizetési feltételek.

MAY FRIGYES

BUDAPEST, Fürdő-utca 10. sz.  
Telefon 7—34.

Ujdonosság!

Válaszshívó

DALOKKAL, JÁVÁRÁKKAL

CSAK 4 KOR

WAGNER

A HANGSZERKIRÁLY

BPEST, JÓZSEFVÁROSI 15.

BEVÁSÁRLÁSI ÉRTÉKELT

LEHETŐSÉGET NYÚJTOZUNK

Aspirin.

E világszeret ismert fájdalomcsillapító szer

Igen gyakran súlyosabb kóros állapotok helyettesíti. Hogy valódi fájdalomgyógyászati szer, az Aspirin-Tablettát vegyük, az alábbi rajzban látható eredeti csomagolásban, 10 darabos 20 légrammos tablettával ára K. 1.20.

Minden tabletán rajta van az Aspirin szó.



BAYER

HÖLGYEK.

Havibaj kimaradásakor rendeljék meg bizalommal — hosszabb elmaradásnál is — fájdalom nélkül biztosan ható, veszélytelen csoppeinket. 1-és erőjű: márká 1.50, erős természetűeknél: márká 6.50. Gyors, diszkrét, vármentes szállítás, magyar utasítással. Titoktartás.

Minden más közönséges hamisítvány.

Gerenford Laboratorium 60 L. Schwitzer, Berlin W.  
Marburgerstrasse 2/A.

Wotan



Lámpa

A legjobb és a legújabb drótzáras lámpa. Minőség drótzárral 75% árammegtakarítás.

Kapható villanyüzemelési üzletekben, villanytárolókban és a MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél. Budapest, VI. Teréz-kört 26. Ujér-utca 13.



# ZALAI KÖZLÖNY

Megjelenik hétfőn és csütörtökön.

Előfizetési árak: Egyszeri 10 korona, félévi 5 korona, Negyedévi 2 korona 50 fill. — Egyes szám ára 10 fill.

Felolvasó igazgató:  
KAROLY GYULA

Főszerkesztő:  
KEMÉNY LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal Deák-tér 1.  
Telefon: 192. — Hirdetések díjazás szerint.

## A mi zenei életünk pangása.

Nem pénzről s gazdagságról szól e pár sor. Abból elég van itt nálunk, ha nem is sok. Valami más dolog az, a mi hiányzik. Nevét nem tudnám megnevezni, ha akarnám se. Ahány embert nézek, annyi félenek látom benne. Talán egyező is és mégis különböző. De rokon vonások nélkül sem szűkölködik. Egy véna hiánya talán mindössze, semmi más. S mégis mennyi kár származik belőle. Egy nemzedéket nevel ideálizmus nélkül.

A mi hiányzik az a társadalmi érdeklődés, a művészetek és a tudomány iránt. Mert nálunk ez nincs. Cres termekben visszhangzik minden, mit törekvő tudós és művész lelke zseniáltságuk és művészeti tudásuk produktumaképpen a köznek szántak. Régi idők tanui mondják, valamikor másképp-n volt. Világnevrű művészek mind megállót tartottak nálunk s a város közönsége sietett üdvözlőükrre, hangversenyük meghallgatására. S nem is távoztak tőlünk szép emlék nélkül.

Látták maguk előtt a művészet iránt való nagy lelkesedést. S elvitték nevüket városunk nevelési messzországokba. Dicsőretünk másokat is idevonzott s a zenei művészet nagyjainak csodás játékát nem riportok szákszavos referátákból ismerték, hanem színről-színre láttuk és csodáltuk, mit csodált és ünnepezt a művelt világ minden metropolisa.

Ma nem így. Mintha kiszáradt volna a lelkekből az érdeklődés a zsep, a legszebb iránt. A lelkeket valami ajtarta s ezek elhajoltak onnan, hol előbb a legigazabb élvezet forrása nyílt. S ha olykor alkalom adód-nak is, hogy a szép kultuszának áldoztunk, akkor is megváltozott képét látjuk a dicső-ített multnak. Mert a mult e téren dicső is volt. Nem volt annyira prózai, mint a jelen. Művészi akkordok zengtek mindenféle, ha uri helyeken fordult meg az ember. Ének hangzott mindenütt, művészi előadásban a zeneköltészet remekait tartották napi renden. Mekkora estünk a multhoz képest! A kikapadt hangforrások helyett újak nem fakadtak.

Elhallgatott az igazi, a legszebb művészet s ma már csak a mult relikviájaként ismerjük s tiszteljük, ami egykor egy város élvezetének tárgya volt.

Mert ma nincs zenei élet városunkban. Ha itt-ott kondul is egy akkord, hangzik is egy ária, általában még sincs Odajutottunk, hogy egy-két család privilégiumaképpen tüntetjük fel a zenei tudást s a művészetek ez ágának igaz megértését és értékelését. Szinte kedvem támad felsorolni nevüket. Megédeméink. Mert ők e jelenleg mostoha megérdemelt dédelgető gondozói. Náluk még rá találunk vidám, majd szomorú hangjaira, a mint motívumainak kifejezésére egyik vagy másik dallamához nyul.

Ezeknél nem sport, nem divat, amely hozzátartozik a közmondásos flancohoz, hanem lelki szükséglet. Finomabb lelkük a köznap-nál magasabb élvezetek után is sóvárog, melyet tompa hangok ki nem elégítenek, dudolás magában nem gyönyörködött. Nem hívnak össze zenei estélyeket csak azért,

## Vendégség.

Előven mozi, két felvonásban.

Irta: Járósey Jenő

1-ő felvonás.

A pesti ember vidéken.

(Stin: Vasuti állomás. A vonat indulásra készen.)

— A Pesti ember: (beszáll) Szervusz!

— A vidéki ember: Nagyon örültem kedves öcsém, hogy szerencsétlenül bejöttél megtisztult látogatásoddal, hanem máskor ne csak egy rövid hétre, hanem hosszabb időre tiszteleg meg szerény hajlékunkat, lármikor nagyon fogunk neki örülni, csak jó! Na Isten áldjon! Csókolom a feleségedet, meg a gyerekeket! Szerencsés utat! Szervusz! Szervusz!

(A vonat nehézkösen megindul, intézetés kendő-lobogtatás . . .)

II-ik felvonás.

(Stin: Előadásban buruzozott előszoba.)

A vidéki ember több rendbeli táskával meg-  
jelenik az ajtóban.

A pesti ember: Ah kedves bátyám, na ez igazán szép tőled, hogy már gondoltál rám és felkerestél. Igazán nagyon örülök neki, nagyon kedves vagy! Milyen volt az utad? Na, de csakhogy itt vagy! Hát hogy vannak az otthoni lévők: a kedves nőd öngy-sága meg az édes kislányod? Olyan annival gyere-  
kek ritkán lát az ember. Persze jól érzik magukat. Hála Istennek, az egészséges a földolag. Remélem, nem unatél még lakas után kedves bátyám! Ugy-e nem? Na ennek igazán örülök, mert — ti vidékiek nem is tudjátok — itt Pesten nagyon nehéz jó lakásra szert tenni, no de hát én pesti vagyok és szerre-  
csére tudok is egy nagyszert, olcsó és igen kellemes szállót, ahol mondhatom a szobák pumpásk és ragyognak a tisztaságtól és ami a kosztot illeti, az remek, főlegesen ideális! Innen a kaputól éppen oda is lehet látni, majd lekiérek és megmutatom, kedves bátyám. Ha úgy teszitek, akár indulhatunk is mindjárt, tudom, hogy utazás után alig várja az ember, hogy jól megmosakodhassék. Tessék, parancsoli előre. Kérlek, kerlek én itthon vagyok, csak parancsoli. (Előre tuskolja, lekiérik a lépcsőn és az utóm meg-  
mutatja a szállót.) Ott van látod, az a gyönyörű palota. Micsoda homlokzat, micsoda stílus, no és a

bárendezése . . . különben majd meglátod. Na de most már nem tartalak fel tovább, kedves bátyám. Nagyon szép, hogy gondoltál rám és felkerestél. Ha biza szer adt át kézesököm feleséged öngy-ságának, üdvözölöm a kis lányódat. A feleségem nagyon fogja sajnálni, hogy nem találkozhatsz veled — sokat beszéltem rólatok neki — no tudod, most tartja az utolsó zsarját.

— Na nem tartóztaltok tovább, Isten veled kedves, pá, pá, pá!

Nagyon szép volt tőled . . . (Visszafut a háza és ott hagyja a bámuló vidéki embert a több rend-  
beli utatásai között a kapu előtt . . .)

## Tövisök-virágok.

A menyországhoz is az az út vezet, amely meg-gazdagiáláshoz? a görbe út,

az a legokosabb a világon, aki az emberek butaságait kutatja.

A nők olyanok, mint a forradalmárok, — foly-  
ton igaztják az embereket,



Miért használjunk „Osram” lámpát?

Azért, mivel ezen lámpa mindama követelményeknek megfelel, mely egy modern drótlámpa iránt támaszthatók. E lámpa eltérhetetlen, rendkívül takarékosan s mindig egyenletes világosság mellett ragyogó fehér fényvel ég.

Valódi Osram-drótlámpák kaphatók: Villamos műtechnikai szerelőknél és minden szakma-  
beli üzletben. — Magyarországi káprázós berendezési vállalkozó: Fügler és Pila, Buda-  
pest, VI. Hajós-utca 41. sz.

hogy ez vékony környezetű szolgálat a terített asztalok bőségéhez. Ezek háljára a muzsák csarnoka, amelyben a cigányzene természeti készségén felül valami tökéletesebb esendül hurot és hangban. Bár hódítana széles területen városunkban fenkölszellemtől törekvése. Hogy lenne, mint régen, közkincs a zenei művészet s annak megszerzése a hangversenyteremben is látható törekvés lenne, ne csak zeneiskolák találgató hangjában s a kávéházak zenéjének hallgatásában.

Milyen megváltozott világ támadna nálunk. Lélekben s társadalomban egyaránt. Lélekben, melynek volna öröme, igazi tisztá öröm s társadalomban, melynek néhány tövise tisztánt leszáradna. Mert a zene finomít s gyöngébbé tesz mások iránt A figyelmelet sok mindentől eltereli, ami nem való, hogy az objektív valóság esztetike szép birodalma felé terelje. Ebben nincs beszéd, melynek alja volna, mert itt a lélek minden érzéke lekötötten foglalkozik azzal, mi mint rejtett szépség gyöngyök fel a zenei darab anyagából.

Ismeretlen birodalom ez a zenei élvezet az előtt, aki még hozzá nem látott, hogy benne gyönyörét találja. Ismeretlen, melynek szépségeit nem csodálhatja s melyben vizsgálatát nem találhat az élet horai ellen. Ez a legszebb spiritizmus, melyben nagy szellemek szívhöz szóló hangjaival találkoznak s velük társalgunk, színben gazdag gondolataikat halljuk s egy képzeletbeli világnak minden szépsége tárul fel, hogy lelket felemelje oda hol az emberi életnek anyagias érzése megszűnik! Mikor jutunk mi ismét vissza ide, honnan elszakadtunk? Mikor térünk mi vissza ehhez elvesztegetett lelki gyönyörök birtalmához, melyet ma nem látunk többé? Mikor vonz bennünket a művészet szeretete a hangversenyterembe? Mert ma nem ez van. A csörgős reklám s olykor a buzdító kilencese, az érdekl. Az igaz varázs kihalt lelkünkben. Kupplék és keringők, a zenei tudás abc jég még csak hord ismeretünk, de ennek határán túl nem hajt, mert megértésére a magasabb szintjű zenének mintha tehetségünk veszett volna.

Pedig talán nem is így áll a dolog. A vágy, a törekvés a zenei élet után bennünk él, csak megköltött érvényesülését Nagyobbak akarunk látszani, senhogy egy ismeretlen művész előtt, mi a nagyok, az előkelők, a zárkózottak esodálatunknak adjunk kifejezést Szétmállanak előkelőségünk nimbusa, hogy másokat fölöttünk állóknak ismerünk el, mi kik képzelődésünk folytán megszoktuk magunkban a tudás, a műveltség és előkelőség netovábbját.

E képzelődés az akadály, melyen e művésztársaság megőrt városunkban. Előttünk most is néhány nagy név, nagy tehetség s igazi tudás birtokosa. Jönnek ide is s magunkkal hoznak művészetüket hallhatatlanságunk

talizmánját. Várnak rájuk sokan közlünk. Várnak, mert érekeszők kalauzolás a föld porából a lélek tisztultabb örömei felé. Nézik ragyogásukat más régiók felett, a mint azt a hirdadások a kritikákban visszatükrözik. De ide nem merik hívni őket. Minek es kinek? Hogy művészetünk a részvetlenség fölött ejtsen, hogy lássák, az egykor művészet tisztelő elődök örökébe mint jöttek törpe utódok?

Mert a kép mostanában ilyen nálunk. Ha nem látványosság, nincs közönsége. Tátogó padosorok s üres termek dokumentálják, hogy a zenei érzék kihalt. Bizonyítják, hogy a nagyváros egy legfontosabb jellegéből kiestünk s haladtunk — hátrafelé néhány századot. Irigykedve nehezítünk hasonló nagyságu szomszédainkra, hol a zenei élet napja ragyog, míg nálunk, ha fel is kél, tüstént elborul. Ott hangversenyek nyújtanak szórakozást s élvezetet; míg nálunk, ha egy van az is megbukik. Más dolgok azonban élnek s virágznak. Reklámjuk sines, megis napi-rendben vannak. Mit írjak ezekről? Most hallgassunk róluk.

Bár ez az év lenne a dátum, a határ, honnan a letűnt múltunk a sivár jelen után való virradatát egy szebb jövőben advózhethetjük.

- f.

## Egyről-másról.

**Pénzpiac.** Az Osztrák Magyar Bank e hó 21-én leszállította 5%-ra a kamatlatát. Bár e lépésre kedvező helyzet folytán már korábban is részánthata volna magát, de szándékosan várt ez ideig amíg az adókeletem bankjegyforgalom a bankkínulatlásban többé nem szerepel.

Ugyan e körülmény jó hatással van gazdasági állapotunkra, mindazon által kívánatos volna, ha a körülmények még kedvezőbben alakulnának.

A nyugati piacokon a javulás öröndtesen állandó, ugy a német miut az angol jegybank újabb 1/2%-kal szállították le a kamatlatát.

**Az értékpiacon** az arfolyam ingadozások csak igen csekély keetek között mozognak, a legutóbbi idő romboltsái után a javulás tartóssága iránt nagy a bizalmatlanság.

**Az új váltótörvény.** A magyar kereskedelmi és ipari körök sok évi tárgyalása után megfogalmazott az új váltótörvény, melyre nézve a javaslatot az igazságügyminiszter már be is terjesztette. Szaktizenekhat pragrafusból áll az új törvényjavaslat, amelyből 80 szonosa a világ harmincegy államában.

Két cikluson át folyt a világ váltótörvényainak tanácskozása, míg a nemzetközi jogi életben eme legrendezetlenebb kérdés vegra rendezett.

A javaslat igen sok hasznos intézkedést tartalmaz, rendelkezései sokkal világosabbak és szabatosabbak az eddigieknél, szóval sok új és jó vonása van. A legnagyobb előnye azonban mégis az, hogy vele a váltótog belekapcsolódik csaknem az egész világ egyezsége váltójogába, ami a nemzetközi eserelegalmat temérek kellemetlen-ségtől és kártól fogja megkímélni.

**A budapesti áru és értéktözsde** jubileumára e hó 25-én d. e. 11 órák kezdődött. E jubileumon

a kormány, a főváros s a külföldi tőzsdék közül is számosan képviseltették magukat.

A tözsde valóban méltó körzetekben ünneplé meg felszázados jubileumát, de a külső keretek sem fogtak elmaradni, amennyiben a király a tözsdevesztelésiökön kitüntetéséről sem felekedett meg.

**A tél borzalmái.** Nemcsak a pümpiaci válások helyzete, de a folyton fokozódó szokatlan hideg is hozzájárul, hogy lehűsse az emberiség közérzetét. Amennyiben már most nemcsak Kamcsatka, Szibéria s a magas északi és déli lakók, de a forrásgáról ismert Szahara is panaszli meg, hogy a szokatlan hideg miatt a felöltött is meg kell honosítani.

Francia katonák u. i. átvártatlag értesítették parancsnokságukat, hogy a rivatag déli részén oly hideg van miszerint az emberek nem tudnak ellene védekezni.

Ugylátszik a letűnt abnormis eszt-ndó melto befejezője ölni lenni a szokatlan hideg tel, mely oly sok ruhátlan s keresztelőképü egynének valóságos réme s amely mind hangosabban kiált a nem-es szívekhez alamizsnáért, meleg ruháért s meleg helyért.

## HIREK.

### Calasanzzi ünnepély.

A nagykanizsai kegyes-tanítóréndi katolikus főgimnázium a kegyes-tanítórénd alapítója, Calasanzzi Szent József tiszteletére 1914. évi február hó 2-án a Polgári Egytel nagytermében Hangversenyt rendez, melyre a t. szülőkkel s a tanúgy minden lelkes barátjával tisztelettel meghívja az igazgatóság. A hangverseny kezdete d. u. 5 1/2 órák. Helyárak: Pályó 6 korona Utóhely I—IV. sorig 1 korona, a többi sor 70 fillér, állóhely 50 fillér.

Délelőtt 8 1/2 órák ünnepélyes szent mise, a melyen a főgimn. énekhar Henniig f. dur műsáját adja elő.

Az ünnepély műsora a következő:

1. I. Leonore utányán. Beethoven-től. Előadja a főgimn. vonós és fuvó zenekar.

2. Dombtetőn. Kreutzer-től. Éneklő a főgimn. vegyeskar.

3. a) Air, b) Scitellione. Kösségi Sándortól.

Előadja a főgimn. vonósakar.

4. Calasanzzi Szent József iskolájáról felolvas. Hársing István k. r. tanár.

5. Szerecs! Beethoven-től. Éneklő a főgimn. vegyeskar.

6. Isten dicsősége. Beethoven-től. Éneklő a főgimn. vonós és fuvó zenekar kísérete mellett a főgimn. vegyeskar.

7. Calasanzzi Szt. József álma. Irta Bátkai-Radics Kálmán. Szavajla Nagy Győző VIII. o. t. Zongorán kíséri Supka Ferenc VIII. o. t. (csajt szerzőménye) élőképcel. Calasanzzi szt. József: Bonyák Andor 8. o. t. Tanítványai: Fábán Gyula I. o. t. Feudler János I. o. t. Harasz László I. o. t. Lányi László I. o. t. Vónóségyes és vegyeskar kísérettel.

8. I. Symphonia Beethoven-től. Előadja a főgimn. vonós és fuvó zenekar.

— Lapunk legközelebbi száma a ránk következő kettős ünnep miatti kedden este fog megjelenni.

## Három nap.

Nevezetesség a szombat, vasárnap és hétfő a farsang krónikájában.

Szombaton a mozdonyvezetők otthonának esélye lesz. A nap társadalmunk egyik jelenségé, Sciliháló János v. felügyelő és fűtőházi főnök arcképének lefelezésével kapcsolatos. Az estély tartalma vonzó és érdekes. Triót játszanak Hofrichter Emma, Petrics Magda és Lukács József Azután nagy táncparkolót. Szép szórakozás az érdekes estélynek.

Vasárnap — az ipartestületi dalkör mutatkozik be. Ez már maga is esemény. Egy új dalkör. Egy újabb nézői társadalmi életünk svárvastársaságában. — Azután meg veszem emberbaráti cél — az elszagott iparosok érdekében. Tartalmat felolvasás s más művészi fellépés — kit ne vonzassa?

Hétfőn délután a főgimnázium rendezti művészi szintűjű Calasancius hangversenyt Beethoven négy erős számával, mint a közlő másod tantá. Hisztik, hogy a művészetek és a tanügy nemis barátait itt találjuk.

### Verus.

### Farsangi naptár:

Január 31. A nagykanizsai mozdonyvezetők Otthona táncestélye.

Február 1. Ipartestületi hangverseny és tanmulatsága.

Február 2. Főgimn. Calasancius hangversenye.

Február 2. Polgári Egylet társasvacsorája.

Február 7. Szanatorium piknik.

Február 8. Posta és távírádió altsztek mulatsága.

Február 14. Kereskedői Ifjak Önképző Egyesületek mulatsága.

Február 21-én Keresztény Négyzet hangversenye.

— A trachoma kórház ügye. Grosz Emil egyetemi tanár a trachomajogi kormánybiztósátnak megkeresve városunk polgármesterét, hogy amennyiben a felállítandó trachomakórház ügye aktuálissá vált, a helyszíni szemle megjöttéje céljából egy arra alkalmas napot tenni ki.

— A kormendi botránny hőse meghalt. Ismeretes még Meesáry Ignác volt kormendi polgári leányiskolai tanár ügye, akit néhány évvel ezelőtt több leány növendékének megrottása miatt börtönbe itéltek s a büntetés elől Amerikába szökött. A büns tanár szombathelyi rokoniai most értesültek Amerikából, hogy Meesáry Ignác Newyorkban meghalt.

— Köszgyűlés. A f. hó 25-én d. n. tartotta a helybeli református gyülekezet évi rendes közgyűlést, melyen a mult évi számadásak megvitatása s a jelen évi költségvetés került tárgyalás alá. — Presbiteri tagokul Dr. Eőri Szabó Jenő kir. táblabíró, Dr. Lovasz Gyula törvényszéki jegyző és Galjón Sándor v. mérnök választottak meg.

— Kocsmák zárvatartása. Né ijedjünk meg, nem nálunk lesz. Ungvármegye monodta ki, hogy kocsmákat szombat este 8 óráktól, hétfő reggelig zárva kell tartani. E határozatukat a vármegyei közönsége jóvá is hagyta.

— Játékból a halálba. Alsólendvadvidekén egyik gazda házában szándékolva készült a csehből egy nagy kenderben vizet melegítettek. A gazda két kis gyermeke is kiszabadult a pártózt s egyikük a másika rábeszélésre belefedtek a forróvízes kátlamba, honnét a nagy javszökölés hallatára mire kiemelték oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy mihamar belehalt.

— Rablás és gyilkolás Gőrgyetegen. Nyári Vencel gőrgyetei lakos a mult hótén 1400 koronával tért haza. Megsejtette ezt néhány lelket len ismerőse s egyik öljelen betörték. A házigazdát

és nejét legyilkolták a butort leglyújtották s az 1400 koronát elrabolták. Amennyiben a dolog csak most került napvilágra, a nyomozó esendőrség bizonyára meg nem akadt.

— Elhalasztott befizetés. A Délzalai Takarékpénztárral Egyesület Szőcskezetelné a február hó záras eső befizetésé az önnep miatt 6-an vagyis pontokon délután eszközölték.

— Borzalmas tűzhálál. Kálman Ferenc marcali festőeség neje piaci bevásárlásra hazulról távozány, egy 3 éves és egy 1½ éves fiacskáját otthon magára hagyta. Az otthon maradt két gyermek meglátta a gyufát s gyufagyújtani kezdtek, miközben ütöt fogott a szoba s lánggyújt. A gyermekek ordítottak a szomszédokban lakó egy tízoltó meghallotta ugyan, de már csak az egyik gyermeket tudta megmenteni, a másik szőne égett.

— Thányi borbély rövidítése. Egy thányi borbélyüzlet bejárata mellett rövidítés okából a következő felírás olvasható:

„Itt 50 fillérért beret- és hajátválkozni lehet!”

— Önérzetből a halálba. Koros Lajos asztalossegéd munkanélkül legyen hosszabb idő óta tapolcai rokonainál tartózkodott. Bissel munkából sehol nem juthatott s rokonainak terheire lenni tovább nem akart. föbellette magát.

— A tréfa áldozata. Oláh Mihály 18 éves eigenyfut a zalafarjai legyönök behurcoltatta a keresztmába s ott addig staták pínáknál, míg befordult a székrol s törnyet halt.

— Táncmulatság. A nagykanizsai posta és távírádió altsztek és szolgák csoportja február hó 8-án másodal egybekötött zártkörű táncmulatsógot rendezte, melyre a másodal ellátott meghívók már szétküldték.

— Bezárták a csákornyai polg. leányiskolát. A napokban történt Csákornyaon. Szerecsrépen akkor, amikor az előadás szűnelt, hogy az ottan polg. leányiskola egyik osztályának menyasszonyai robajjal leszakadt s oly erővel, hogy két óra vaspadat teljesen összelapított. A város főszolgabírója s az előjárósága a helyiségeket megvizsgálta s mitután a másik teremekben is megvanak repedezze a plafonok, az iskolát bezárták. Szirmay Miksa kir. tanfelügyelő az eset hírére ártóztatott, hogy a legsergősebb intézkedéseket megtegye.

— Husvétői tanulmányut. A husvétői szünidő alatt tanulmányutat rendeztek Veneziá, Firenze, Róma, Bologna és Padua városába. Indulás Április 1-én a Budai pályaudvarról, visszakezérés Április 16-án. Országközi a közbeszó állomásokon is lehet. Az utazás minőségveten vasuton, gyorsvonattal történik. Rendelési díj, melyben az utazás (Budapestől Budapestig) és élelmiszere (Venezuiától Paduaig) foglalatik, 220 K. Jelentkezni lehet a post. bekladásával március 15-ig Lukács József nagykanizsai főgimn. tanárnál, vagy Berkes Ottó keszthelyi kath. főgimn. igazgatónál. Részleges program a jelentkezés után.

— Porcellán és üvegárukról — használati és dísz tárgyak — kívánatra ingyen és természetv. küldi nagy képes árjegyzékét **Huttli Tivadar** es. kir. udvari szállító **Budapest**, V. Dorotya-utca 14. szám. Szállít porcellángyára Budapestben.

— Vigyázzunk az egészségünkre! Nikotinmentes dohányárut (Általános jövedék és kulonleges) árult a „Dentó r. t. Budapest, V. Szent István-ter. 2 sz. — A budapesti „Bölcsészeti-tanbálgatók Segítő Egyesülete”. Budapest, VIII. Múzeum körutja 6—8 sz. Tanárjelöltekre vidékre nevelőknek, internátusi felügyelő'nek, tanügyi kisegítő'nek, magánintézők'nek és bármely szakszerző' munkák elvégzésére díjtalanul közevít a t. nagyközönségnek. — A társaság árjegyzéket és leiratit ingyen küld.

## Közgazdaság.

— A Torók A. és Társa bankház rt. 96 226 K. tiszta nyereséggel zárta 1913. évi mérleget, az előző évi 305 22 K.-val szemben. A mérleg teteje: Vagyon közepén 5094 (16,710), bankoknál (4 2 169), (348,868), adások 753,533 (749,944) Teher: Rezsényitöke 1 000,000 (u. a.) tartalék 75,000 (65,000) K.

— Az Újpesti takarékpénztár rt. Ujpest legőrgyőbb intézője öljel írta meg az 1913. évet s mérleget 60,129 K. (1 807) tiszta nyereséggel zárta. A bruttó jövedelem 253,063 K. (236,860) volt. A mérleg teteje kis-beszűrt, de határozott fejlődésről adnak számot.

— A Magyar bank és kereskedelmi rt. helygári ügyösége mellé bankfiókot is szándékozik létesíteni, mint Konstantinápolyban és a bankfiók felállításához concessiót kér a szerb kormánytól.

**Őszibarackfát,**  
mindenféle  
gyümölcsfa

**vadonczot,  
akáczcsemetét,  
szőlővesszőt**

2 éves  
gyökeres

igen olcsón ad **Unghváry László**  
faiskolája Czepléd, Tessék árjegyzéket kérni.

## Meghívás.

A Zalamegyei Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság Nagykánizsán

# XVII. évi rendes közgyűlését

1914. évi február hó 15-én délelőtt 11 órakor, saját helyiségében tartja meg,

melyre a t. e. részvényeseket tisztelettel meghívja

Az igazgatóság.



### A közgyűlés tárgyai:

1. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések az 1913. évi üzletmenet és számadásokról.

2. Az 1913. évi számadások előterjesztése, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása iránti határozathozatal és a felmentvény megadása.

3. Az alapszabályok 5. §-a értelmében a társulat hivatalos lapjának kijelölése.

4. Két választmányi- és négy felügyelő-bizottsági tagnak egy évre való megválasztása.

Kelt Nagykánizsán, 1914. évi január hó 15-én.

Jegyzet: Az alapszabályok 14. §-a szerint szavazatképes részvényesek azok, kik legalább 5 nappal a közgyűlés megtartása előtt le nem járt szelvényekkel együtt oly részvényt vagy részvény-eket mutatnak fel az intézetnél, melyek legalább három hóval a közgyűlés napját megelőzőleg irattak a nevükre. A részvény felmutatásáról elismervény adatok, mely igazolással szolgál a közgyűlésen való részvételre.

VAGYON

### MÉRLEG-SZÁMLA

TEHER

	ÖSSZE			ÖSSZE	
	korona	fillér		korona	fillér
Pénzkészlet	81.059	24	Részvénytőke	1.000.000	—
Osztárk-Magyar Bank giroszámla	19.646	88	Tartalékalap*	450.000	—
Magyar kir. postatakarékpénztár	3.797	89	Külön tartalékalap	37.000	—
Váltók	2.028.058	72	Nyugdíjalap**	78.321	—
Jelzálogkölesönök	2.832.756	94	Betétek takarékpénztári könyvre és folyó-		
Előleg értékpapirokra	3.800	—	számlára	4.304.122	45
Adósok	661.408	91	Hitelezők	35.902	08
Kardos Sándor és Társa (kefegyár) beteti			Visszleszámitolt váltók	1.182.581	13
társasági részesedés	20.000	—	Átruházott jelzálogkölesönök	136.958	02
Értékpapírok	926.805	80	Fel nem vett osztalék	482	50
Ingatlanok (parcellázás céljából)	826.733	60	Átmeneti kamatok (1914. évre)	44.381	82
Kintlevő kamatok	19.975	90	Nyereség: múlt évi áthozat	11.120	90
			1913. évi tiszta nyereség	143.173	94
	7.424.043	88		154.294	88
				7.424.043	88

\* az idei hozzájárulással 475.000 koronára emelkedik  
\*\* 84.000

Kelt Nagykánizsán, 1913. évi december hó 31-én.

KOLLER ISTVÁN s. k.  
elnök.

KNORTZER GYÖRGY s. k.  
igazgató.

KLEINFELD IGNÁCZ s. k.  
főkönyvelő.

Jelen mérleget a bemutatott fő- és mellékkönyvekkel teljesen megegyezőnek találtuk.

Kelt Nagykánizsán, 1914. évi január hó 20-án.

DR. PLIHÁL VIKTOR s. k.  
felügy. biz. elnök.

BRANDLHOFER ANTAL s. k.  
felügy. biz. tag.

FISCHER SÁNDOR s. k.  
felügy. biz. tag.

LOEWY ARNOLD s. k.  
felügy. biz. tag.

Johann Maria Farina

Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és  
illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni kölniviz-szappant,

kölnivizet és pou-

dert, ha nincs rajta

az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfs-

platz Akkor sem kell elfogadni helytelen és után-

zott kölnivizet, kölniviz-pouderet és kölniviz-szappant,

ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kap-

ható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyar-

országi képviselete:



Holczer Emil Zoltan, Budapest, VIII. ker. Szigetvari-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal választ és közli hol szereztető be az eredeti minőség

A ki  
magot vet  
fákat ültet  
virágot tenyészt

és kertjében gyönyörködni  
akar az forduljon**Mühle Árpád**

kertészeti nagytelepéhez

— **Temesvár.** —Diszfőrtégyák ingyen és  
bérmentve.**MEGHÍVÓK**

eddig még nem létezett nagy  
választékban jutányos áron  
kiszíttatnak

Ifj. Wajdits József  
könyvnyomdájában.

Vidéki megrendelések gyorsan  
elintéztetnek.

**Meghívó.**

A nagykanizsai Takarékpénztár által alapított  
**ÖNSEGÉLYZŐ SZÖVETKEZET**

1914. évi február hó 15-én délelőtt 10 órakor tartja

a nagykanizsai takarékpénztár helyiségében

**17. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,**

melyre a t. o. szövetségi tagokat tisztelettel meghívja

**AZ IGAZGATÓSÁG.**

**Tárgysorozat:**

1. Évi jelentés.

2. A felügyelő-bizottság jelentése, ennek alapján a mérleg megállapítása,

az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése iránti határozat.

3. A szervezetet hivatalos közlönyének kijelölése.

4. Az alapszabályok 15. és 33. §§-ának módosítása.

5. Az igazgatóság tagjai közül az alapszabályok 23. §-a értelmében ki-  
lépő Aczél Pál, Keller Máttyás, Dr. Rothschild Jakab, Vajnovits József és ifj. Steszlin  
Ferencz igazgatósági tagok helyett 3 évi időtartamra, továbbá a Bartos Géza igazgató-  
sági tag elhalálása folytán megüresedett igazgatósági tagsági állás betöltésére egy új  
tag 3 évi időtartamra, valamint a felügyelő-bizottsági tagok helyett 1 évi időtartamra  
újnak, vagy azok újból megválasztása.

Nagykanizsán, 1914. január hó 26-án.

**JEGYZET** A felügyelő-bizottság által felülvizsgált vagyonomérleg a szövetségi helyi-  
ségben bármikor betekinthető. Az üzletész birtokosok könyveik felmutatása mellett szavazólapjakkal folyó  
évi február hó 13. és 14-én a szövetségi helyiségben átvehetők.

**SZEMESNEK**

kell ma lenni, ha túl akarjuk szárnyalni ver-  
senytársainkat. Az elmésség nem

**ÁLL**

egyébből, minthogy ne késsünk egy pillana-  
tig sem, hanem soron kívül vegyük igénybe

**A**

„Zalai Közlöny“ hirdetősi rovatát, mert ott  
határozottan eredményt ér és a magyar hirdető

**VILÁG**

hirdetéseit itt megtalálja. A hirdető rövid  
idő alatt meggyőződik az eredményről. —  
annak határozottan

**VAKNAK**

kell lenni, a ki nem látja a „Zalai Közlöny“-  
rohamos fejlődését, ez pedig világosan jel-  
lenzi, hogy

**AZ**

ezen lapban megjelenő minden hirdetésnek  
kellő haszna van. Szemesnek áll a világ,  
vaknak az

**ALAMIZSNA!**

## MEGHÍVÓ.

## A Nagykanizsai Takarékpénztár Részvénytársaság

1914. évi február hó 8-án délelőtt 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor

tartja saját helyiségében

## 69. évi rendes közgyűlését,

melyhez a t. cz. részvényeseket tisztelettel meghívja

Az igazgatóság.

## Tanácskozási tárgyak sorrendje:

1. Igazgatósági- és felügyelő-bizottsági jelentések.

2. A mérleg előterjesztése, az osztalék megállapítása, az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak felmentése feletti határozathozatal.

3. A hivatalos közlöny kijelölése.

4. Az alapszabályok 25. 27. és 43 §-ai értelmében az évközben elhunyt újnepi Elek Lipót elnök, a sorrendszerint kilépő újnepi Elek Ernő, Ebenspanger Leo, Dr. Szekeres József, Unger Ullmann Elek és Weiser József valamint az időközben lemondott Sommer Ignác igazgatósági tagok helyett, elnöknek és öt igazgatósági tagnak 3 évi időtartamra Dr. Rothschild Jakab, dr. Fried Ödön, Goldhammer Károly, Heimler József és Forintos Károly felügyelő-bizottsági tagok helyett öt felügyelő-bizottsági-tagnak 1 évi időtartamra leendő megválasztása.

5. Neféni indítványok.

Jegyzet. A t. c. részvényesek figyelemzetének, miszerint szavazólapjainkat 1914. évi február hó 7-ik napján délelőtt 9—12. délután 3—5 óráig az intézet helyiségében személyesen vagy meghatalmazás alapján átvethetik.

Megjegyzetik, hogy az alapszabályok 11-ik §-a szerint szavazati jogot csak az gyakorolhat, kinek részvénye a közgyűlést megelőzőleg, négy heteltel előzettel bevitte.

## VAGYON

## Mérleg- és Vagyonkimutatás

## TEHER

	VAGYON					TEHER			
	Arany	Frank	Korona	fillér		Arany	Frank	Korona	fillér
Pénztári készlet	69	170	146,413	15	Részvénytőke			1.250,000	—
Váltók			2.379,220	09	Tartalékalap			592,224	58
Előleg értékpapirokra			25,938	—	Külön tartalékalap			175,000	—
Jelzálogkövetésnek	2133	9685	7.550,290	93	Rendelkezésre álló tartalék			22,304	—
Intézési ház			205,000	—	Nyugdíjalap			158,891	24
Egyéb ingatlanok			54,801	35	Külön nyugdíjalap			351	89
Ingatlanok eladása utáni vételárak			8,915	32	Újnepi Elek Lipót alap			5,000	—
Értékpapírok			2.578,851	49	Betétek és kamatai	4653	6775	8.294,184	87
Értékpapírok függő kamatai			35,625	49	Betétkamatok aranyok és frankok után			144	19
Kintlevő kamatok	1	50	104,889	20	Betétkamatok utáni 10% adó			21,300	01
Aranyok és frankok	2502	—	—	—	Átmeneti kamatok	20	50	74,225	26
Adósságok			190,303	27	Előre felvett házbérek			1,637	44
					Aranyok és frankok		2870	27,543	65
					Engedményezett kölcsönök			714,584	82
					Visszszámított váltók			1.517,370	53
					Hitelezők			294,321	77
					Nyereségáthozat 1912. évről:				
					20.925 k. 30 f.				
					1913. évi mérleg 92 ar., 210 fr., 221.163 k. 24 f.	92	210	221.163	54
	4765	9905	13.280.247	80		4765	9905	13.280.247	80

Nagykanizsa, 1913. december hó 31-én.

Dr. Fábán Zsigmond

elnök

Tripammer Gyula

igazgató

Fenti mérleg-számlát a szabályszerűen vezetett könyvekkel tételről-tételre összehasonlítottuk, azokkal tökéletesen megegyezőnek találtuk.

A felügyelő-bizottság:

Forintos Károly

Dr. Fried Ödön

Heimler József

Goldhammer Károly

Dr. Rothschild Jakab

Nyomatott a laptulajdonos Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagykanizsán.